新建設

第一卷第七期

要目

人民首都，人民當了主人　費孝通
論華北工業建設的目標　鄭伯彬
記「一二·九」運動　許德珩
法律家社會主義　恩格斯著　何思敬譯
蘇聯計劃改造自然的偉大意義　丁德純
蘇聯離婚法略述　曹樹經
記述亞澳工會會議的偉大成就　譚文瑞
察北鼠疫是怎樣停止蔓延的　蕭離
人與水的鬥爭　爽仁
從原棉不足談到原棉增產　王鴻
亞洲各國工運簡介（續完）

新建設雜誌社發行

一九四九年十二月四日北京出版
一九四九年十二月六日上海出版

林谷幽邃，倍增風景，猶其餘事。南口各地並非不能造林，不但古書上的記載，證明南口各地古有森林，方輿記要謂居庸東去有松林數百里，中間道騎行可一人。可見其林木之密。又說，側道褊狹，林鄣邃險。這怎是今天所得見的景象呢？居庸關又稱蠮螉塞，就蠮螉二字來看，當時居庸的林木一定多過今日不成問題。現在南口附近的山坡已有不少地方廣植林木。居庸關青龍橋，此次考察也曾見到不少爲蔣匪軍所鋸斷的大樹的根部的殘存，凡此皆在證明南口各地廣植森林的可能。林木的經濟價值，更是盡人皆知，不待贅述。現在值得考慮的問題，是樹種的分佈問題。總之爲了改造南口各地人地關係，增加生產，繁榮經濟，富裕民生，培植風景，南口植林運動，刻不容緩，有積極推動的必要。至於燒山濫伐，此次考察，沿途亦一再見及，實不勝痛心，尤望政府明令禁止，藉得保護，其實現有林木，已爲蔣匪軍摧殘不少。

南口各地，荒田甚多，計其原因，不外數種；一是蔣匪軍的蹂躪，如南口鎮及車站附近各地，有因作戰工事而荒廢，有因作軍隊的操練場所而廢棄。一是因壯丁的逃亡外出而廢棄，一是因天旱水源不足而廢棄，一是因山高坡大土壤侵蝕劇烈，耕地困難而廢棄。今後因地制宜，政府協力扶助，改造自然界可能爲害的因素，彌補人力上的不足。則南口各地開墾山荒，保持水土，推廣農作。增生產，裕民生，決非不可能的事體。

南口河谷接近北京，鐵路公路交通便利，東去明陵不過三十華里，對遊人的吸引力都很大。且由此爲通西北察綏蒙新的大道，名勝古蹟薈集，似不應任其荒廢殘破下去。所謂風景區的培植，並不必耗欵若干，只要能將前二項逐步推動實施，行之有效，則此風景區的培植便已完成十九，其餘十一，只不過將長城居庸八達嶺略加修葺或予保護，不再任其殘破下去，藉以存其原形或殘蹟就夠了。世界上不少地方的繁榮，是靠行旅業的發達而維持其存在的，歐洲的瑞士，不過其例之著者而已。

以上三事如能計劃推動，見諸實施，行之有效，則南口各地的民生決不是今日的疾苦，精神暢快，心情樂融，定可溢於言表的。

八達嶺的成因問題

八達嶺爲一分水嶺，西南東北向，水流分向兩方，八達嶺的西北爲一山中平原，東南爲南口山帶，則其兩方地質構造的不同，概已顯然。八達嶺最低陷的部份，即鐵路公路經過的地方，可以將其稱之爲八達嶺山隘或山坳，或如川東所稱的埡口或槽口者。八達嶺山隘爲八達嶺最低陷的部份，由此西南東北展向兩方，地勢逐漸提高，宛若大V字形的河谷，這種情形，非由人力，當可斷言，既非人力，便是流水的侵蝕，八達嶺山隘兩旁各有河流，如無長城的建築，恐早已溝通。若以青龍橋附近河流階地爲據，則八達嶺山隘爲古河床之一部，或有可能，如確實證明爲古河底之一部，則古南口河之長度便遠大於今日。根據我們的看法，認爲南口河的長度，以前遠大於今日，以後或由搶水作用或受其他地殼變動影響而縮短。八達嶺的成因，當係斷裂作用而產生，所謂斷裂作用，不外山中平原的低落或南口山帶的上昇，照學理與事實來說，後一種可能大過前者。又據種種事實，不論南口山帶或山中平原，在地史的近代都有隆起的作用，隆起作用可能發生於同時，但其隆起的程度可能不一致，八達嶺一帶上衝過甚，因以成爲分水嶺。八達嶺附近發現很多火成岩的侵入體，又據地質學方面的研究，認爲北京西北，南口山帶各地是歷史上地震活動地區之一，故八達嶺一帶地方的上衝，與此兩種作用有很大的關係。因其上衝過猛，水流不足以過之，斷爲兩部，背道分流，以成今日。

結論

南口河谷及其附近一帶地方的重要性，不是經濟的而是軍事的，現在雖見其荒涼、殘破、廢棄、但亦並非其天賦條件的不足，而是由於後天的人力上的失調，今後果能因地制宜，改造其人地關係，廣植林木，實行綠化，開墾山荒，增進農產，保護名勝古蹟，開闢風景，則其荒涼、殘破、廢棄的景象一掃而光，雖不能成爲具體而微的瑞士，但其較之今日，決將過之，不會不及，願政府明令推動，社會人士的贊助，南口河谷及其附近人民的覺悟、了解、以藉齊力以赴，促其實現。

附註

（註一）：清華大學科學報告第三種一卷二期，一二五頁。

（註二）：中國地質學會誌三卷三四合期，一一二頁。

（全文完）

新建設 雙周刊

第一卷・第六期

負責人　費　青

編輯委員（以姓氏筆劃爲序）
向　達　吳　晗　李廣田
袁翰青　張志讓　費　青
費孝通　聞家駟　雷潔瓊
鄭　昕　樊　弘　潘靜遠
錢偉長　錢端升　嚴景耀

董事　王艮仲　費振東　潘祖丞

出版者　新建設雜誌社
社址：北京東長安街南夾道六十二號
電話：（五）五九六六
上海辦事處：上海(5)乍浦路景林廬十四號
電　話：四〇六九九六

各地分銷處
南京：上海書店　光明書店　中南書局
蘇州：國貨公司書報雜誌部
無錫：日新書店
常州：傳古齋書店
鎮江：中央書局
杭州：東南圖書公司　華華書店
長沙：大公書店　求知書店

零售每册五百元

訂閱：
一卷十二期五千元
二卷廿四期九千元
（掛號郵資另加）

北平市軍管會登記證新字第五十號
華北郵政總局登記證第七十二號
華北郵政總局登記認爲第一類新聞紙類

處，因爲那時的政權是剝削人民的，把人民的血汗供給少數統治階級享樂去了。黃金美鈔被飛機裝走了。現在才知道如果人民的錢能一文不浪費的用到人民身上來，就是在很短的時間，立刻會感覺出來，生活的環境立刻會改善。過去這十個月稅收一般說是減輕了，很多稅是停止了，而市政還是能有這樣的成效。這件事實對人民的教育是最具體的，在這個具體的事實面前，誰還能不愛護人民自己的政權？

當然，我們細細看一看北京市的財政，北京市的人民應當慚愧：過去北京市的收入祇能抵支出的一半，不足的數目是由市外的人民津貼填補的。換一句話說：廣大農村裡的農民在替北京人民建設。這種情形，一方面固然由於中國工商業落後，都市財政不能自給，而另一方面也不能否認北京人民並沒有盡他應盡的責任。嚴格的說，這是不合理的。這屆各界人民代表會議開始要糾正這不合理的現象，那就是增加自己的負担，減輕外來的補助。會議中所通過的五項稅則是向財政自足原則邁進的第一步。

要貫澈城市領導農村的政策的基本步驟是從減輕城市在財政上依賴農村，做到城市的自給自足，再進一步做到城市在財政上扶助農村建設。這個過程固然是要逐漸走去，但是必須在可能範圍下及早起步。因之，我們覺得北京市的稅收政策是完全合理的。

在這次代表會議中最動人的，最緊張的一幕是封閉妓院的決議。北京原是一個封建剩餘的垃圾堆，因爲他過去的歷史，各式各樣的封建剩餘累積在這個古城裡。淸除垃圾是解放後北京人民的必要也是最緊迫的工作。幾千年來摧殘婦女的野蠻制度和人民首都是絕對不能兩立的。這是件沒有任何人會置疑的事。所以當這個封閉妓院的議案在會場中提出時，不約而同的歡呼不絕。這是件大快人心的好事。爲什麼今天才能把這堆垃圾淸除呢？不是人民當了主人，這種事是永遠也做不到的。不但如此，如果社會的條件基本上不起變化，禁娼也祇是增加貪汚的藉口，絕對不會實現的。現在我們不但封閉了妓院，而且已掘去娼妓制度的根源，就是基本上打倒了壓迫和剝削使人不能不出賣肉體的社會制度。

在同一會場上通過了失業救濟方案。這就是要根除勞動人民的貧困。在社會主義實現以前，失業還是不免的。一個靠出賣勞動來獲得生活資料的無產者，一旦失業就會受凍受餓，因之，給剝削者加强殘酷壓迫和榨取的機會。娼妓不過是這類壓迫和搾取的方式之一。要保障無產者能得最低限度「人的生活」，我們必須對失業者給予救濟。怎樣救濟呢？就是所有勞動者自己出來互助，在有職業時拿出一小份工資，加上僱主也拿出相等的錢，合起來作救濟基金。誰失了業，就可以得到生活上必需的費用。這樣勞動人民就不會因失業而跌入痛苦的深淵，不能自拔了。北京市能爲全國樹立起這個模範是值得推崇的。我們希望不久的將來，這個社會保險制度能普遍的在全國城市中推行。

這次代表會議中還有一個重要的議案就是開辦業餘補習學校。北京素來是以文化首都自居的城市，但是所謂文化首都裡的文化却是少數人的文化。一般市民的文化程度還是很落後的。那是因爲在過去的社會裡，勞動人民不但在經濟上受到剝削，而且在教育上同樣受到嚴重剝削。一個要靠勞動來謀生活的人是進不起學校的。北京的大學中學儘管多，但是有多少北京的市民能享受到這種教育機會呢？勞動人民要翻身，在政治上翻身容易，在文化上翻身却不是短時期能做得到的。但是如果文化上翻不過身來，政治上的翻身還是保不住的。所以由工人階級領導的政權有一個重要的任務就是提高勞動人民的文化水準。勞動人民既然要勞動，要做工，又怎能進學校呢？爲了要解決這個問題，這屆代表會議決定普遍的開辦業餘補習學校，把北京所有教育設備在可能條件下開放給勞動人民。這樣，我們才能使北京成爲眞正的文化首都。

北京第二屆各界人民代表會議的收獲是豐富的。我們慶賀這次會議的成功，同時還要勉勵北京全體人民繼續努力，鞏固這可愛的政權，發揮人民的力量來建設這全世界瞻仰的人民首都。

十一月二十八日

（以上接第三十二頁）

英美資本家對於歐洲工人工資比同樣工作的暹羅和中國工人要多給兩倍。英美帝國主義者和鑾披汶匪帮用盡種種方法挑撥民族仇恨，促使工人階級的分裂，然而大大覺悟了的暹羅工人階級已明白了工人階級必須不分國籍地團結起來，才能獲得解放。

日本帝國主義者佔領東南亞以後，暹羅工人們開始了團結和行動，他們成爲人民抗日的先鋒，成爲反抗日本帝國主義聯合陣綫的中堅。在鬥爭過程中，工人們的階級意識提高了，在一九四四年十一月成立了工會——曼谷各業工人聯合會，更有組織地共同打擊日本帝國主義者。一九四五年八月日本投降以後，暹羅工人階級反帝反封建的鬥爭由秘密走到公開，更積極地展開了。十月二十八日舉行了二萬工人的大示威，粉碎了戰爭罪犯們的分裂工人階級的陰謀，十一月米業工人又舉行一次大罷工，獲得了勝利，使暹羅籍和中國籍工人團結一致，在基本上摧毀了封建殘餘的行會主義，並教育了工人階級怎樣加強其工會的組織。

一九四六年一月十六日，曼谷各業工人聯合會召開第二次代表大會。暹羅全國的工人，做傚曼谷區的榜樣，紛紛成立自己的工會，到了一九四六年四月二十八日成立了全國總工會籌備委員會，一九四七年四月召開了全國總工會代表大會，正式成立了全國工會聯合總會。

在全國工會聯合會成立之前，暹羅工人曾英勇地舉行了五十九起罷工；在成立以後，罷工增至六十七起。這些罷工都是在當局壓迫下的極艱苦情況下進行的。例如在美商煤油公司工人罷工時暹羅反動統治者就會派大批警察干涉，恐嚇並逮捕工人領袖。一九四八年三月底曼谷工聯副主席叻喃立容蘇貪被關入了牢獄，北柳府罷工的工人和全國總工會的代表都遭到了監禁，這一連串事件，激起了工人們的大反抗，迫使鑾披汶匪帮釋放了被捕人員。暹羅工人們爭取自由反對迫害的戰鬥，對於暹羅工人運動起了很大的作用，工會會員不斷增加，目前已有五萬工人組織在工會裡了。暹羅全國總工會和曼谷工聯正在繼續加強鞏固工會運動，提高工人政治覺悟，舉辦幹部訓練班，工人夜校和兒童學校。

（以下轉第二十三頁）

9200
0210.10

人民首都，人民當了主人

費孝通

北京市第二屆各界人民代表會議已在豐富的收穫中圓滿結束，在時間上雖則祇有三天，但是這三天的會議却證明了新中國飛躍的發展，給全國人民莫大的鼓勵和安慰。

毛主席在三個多月前在第一屆會議上指出了：大約幾個月後，北京各界人民代表會議就可以執行人民代表大會的職權。當那個時候，就是在座的代表們中還有很多不敢相信北京的地方人民政權會發展得這樣快。要各界人民代表會議能執行人民代表大會的職權，需要許多條件：革命秩序的鞏固，人民組織的健全，各階層人民對中共領導的擁護，各界人民政治的覺悟和對地方服務的積極。這許多條件的準備能在這樣短的時期中完成麼？有很多人對此不敢相信。但是事實又一度證明了毛主席科學的預見是完全可靠的。毛主席信賴羣衆，對羣衆的創造性有充分信心，而且能及時指出這可能性和努力的方向，使可能成爲事實。

中國人民是偉大的，幾千年壓迫，束縛他們的反動力量一旦解除，他們飛躍猛進原是可以預見的；祇有那些思想上沒有充分解放的人，看不見中國人民在這次解放中基本上的大翻身，才會縮手縮脚，輕視和低估了人民雄厚澎湃的創造力，發生了對明顯事實的懷疑。因之，北京這次各界代表會議在警醒這種以人民爲阿斗的錯誤思想上的作用是極重要的。這個啓示使每一個人對新中國的光明前途更加强了信心。

在這裡我們記起了永遠不會忘却的天安門前羣衆高呼毛主席萬歲和毛主席高呼同志們萬歲的交織洪流。領導和羣衆的心心相印，相互信賴——就是這個洪流保證和實現了如奇蹟一般的事實：新中國在飛躍了。

北京人民在毛主席的號召下，在三個月中完成了確立地方人民政權的條件。這是值得贊揚的一個勝利。這個勝利必然會推動和鼓舞中國其他一切城市的人民，加緊努力，向首都看齊。

北京人民怎樣會得到這個勝利的呢？首先是政府和人民的密切合作，基本上把反革命的殘餘組織和特務分子完全打垮了。在三個月中發現了三萬七千個特務，反動黨團，流散軍人和其他妨害社會治安分子，登記了六千個反動黨團和特務分子，破獲了二百七十多起特務案件和逮捕了二百多個殘匪。這種努力造成了在北京歷史上空前未有的安寧，有十一個分局管轄區內，在十月份裡，沒有發生過搶刼案件。事實證明了革命秩序的鞏固。

另一方面，人民羣衆團體的組織一天一天的擴大和健全了。以我們比較最熟悉的教育工作者說，在這三個月內已經從院校教職聯的形式進入了另一新階段，所有在教育崗位上工作的腦力勞動者和體力勞動者已經團結起來，在今年年內全市的教育工作者工會就將成立。這祇是一個例子，像這例子一般的情形正在每一個羣衆團體中普遍發展。這種努力使地方人民政權成爲可能。在這屆各界人民代表會議中，有組織的人民團體代表已佔代表總額百分之七十以上。這樣的代表性已經離人民代表大會的水準不遠了。

因爲有了這些條件，北京人民選出了自己的市長，副市長和市府委員。這是這屆代表會議最大的收獲。

人民自己選出的政權沒有疑義的必然要爲人民服務的，而在爲人民服務的工作中最具體的是市政建設。因之在這屆會議中市政府的多項報告中充滿了建設的成就和計劃。如果我們比較這兩屆會議的市長報告，就可以看到這一屆會議的報告中多了一項重要工作：「市政建設方針」。在這一項中包括了改善自來水供給，整理下水道，加强環境衛生和以工代賑等具體計劃。每一個計劃都是直接和人民福利有關的，同時也是一個現代都市所必需的基本條件。北京的人民政府已能着手在這些基本市政上從事建設說明了解放後的十個月中所得到的進展實在是偉大的。幾百年來所得不到解決的民生基本問題已經有了解決的計劃了！同時也說明了，祇要人民得到了政權，不論環境怎樣艱難，確確實實能做極多和極大的事業。北京人民親眼看見馬路平坦了，下水道通達了，電燈不再半明半滅了，車禍減少了。每一件事看來是微小的，但是做起來是繁重的，祇有人民自己做了主人，才能這樣快的，一步一步的，不聲不響的，一件一件的做了出來。人民都市的人民才開始在自己的力量中得了人的生活。

這許多建設是需要經費的。過去人民負担這樣重，但是得不到一點好

鐵鑛砂	六、〇〇〇千噸
原料煤（粘結性）（有煙煤）	六、六〇〇千噸　以用焦四、六二〇千噸計
雜用煤	九〇〇千噸
石灰石	三、〇〇〇千噸
錳鑛	一六五千噸
耐火材料	二〇〇千噸
電力	一、二六〇百萬度　生鐵每噸需電一百度，煉鋼每噸需電四百度，合計如上數。

從上列原料觀察，最成問題的是鐵砂。華北重要鐵鑛，龍煙與金嶺鎭均遭破壞，卽使兩鑛恢復了原有的生產能力（龍煙的最高生產量是三五〇千噸，金嶺鎭是三〇〇千噸），也需增加產量達十倍左右。因此，在這個鋼鐵生產目標下，鑛砂是可能不足的，我們希望龍煙鐵鑛能在短期內恢復，並增產至一百五十萬噸（其中應以龐家堡爲主，龐鑛的埋藏量爲一億五千萬噸，平均含鐵量爲百分之五六·五〇）金嶺鎭、武安及其他鑛擴充到一百萬噸，其餘由海南島或南洋輸入；在鐵鑛和運輸力還沒有建設起來的時候，鋼鐵生產的原料則以廢鐵和廢鋼補充。

原料煤沒有問題。華北粘結性有煙煤的最高產量，曾經達到一八·一五〇千噸，連同其他煤炭的總產量，合計共達三一·七三〇千噸。但爲顧及其他的需要，華北煤炭的總生產目標，仍需擴充至八千七百萬噸。需要分配估計如下：（單位千噸）

煤鑛消費	五、〇〇〇	硫酸錏	四〇〇
鐵道	八、〇〇〇	洋灰	四、〇〇〇
船舶	三、〇〇〇	耐火材料	二四〇
煤乾餾	七、二〇〇	玻璃	四三〇
火力發電	一五、九〇〇	棉紡織	一、〇〇〇
鋼鐵工業	七、五〇〇	其他工業	五、〇〇〇
製碱	八五〇	家庭用煤	八、〇〇〇
酒精	五五〇	輸往華中南	二〇、〇〇〇
合計	八七、〇七〇		

石灰的生產除了供給製鐵用三百萬噸外，估計洋灰生產尚需五百萬噸，連同其他的需要，石灰生產的總目標應爲一千萬噸。耐火材料的目標，顧及建設期中的需要，約需六十萬噸，這不過是提高現有生產能力的三倍。華北的石灰和硅石資源豐富，增產三倍，可能是華北工業建設中最不費力的一個部門。

一般說來，華北鋼鐵業的建設問題，其關鍵不在製鐵原料，鐵鑛砂的不足可以考慮以廢鐵補充，因而減少生鐵的生產目標；問題只在鋼鐵業建設過程中，在其他工業尚難配合發展的時候，本身缺乏企業的獨立發展的條件，因此，在建設鋼鐵業的步驟上，我們認爲應先增强練鋼和軋鋼的設備。這樣，產鋼可以立時獲得市場，幫助鋼鐵業的建立和擴大。煉鋼設備的建設，首先可以在旣有的鋼鐵廠中，石景山建設一個年產二十五萬噸的平爐工廠，和厚板壓延工廠，在唐山也可以增建中型平爐，年產二十五萬噸的鋼塊，并以之軋軌。假使天津的煉鋼廠能以製造特殊鋼，那麼，華北和華中南的鋼鐵需要卽可初步滿足。第二步，我們再在其他適於建設鋼鐵廠的地區，從新建設更大規模的鋼鐵業，逐步達成上述的目標。

爲着保證鋼鐵事業的建立和發展，對於和鋼鐵業至有密切關係的工業，機械工業和交通事業應能同時配合發達。機械業的建設目標，從生產量上是很難計算的。過去華北機械的生產能力，大約不出金屬重量八萬噸。戰前的日本，在機械生產方面所需的鋼鐵已達一百萬噸以上，我們爲要儘速完成工業化，假定機械工業需用鋼材爲七十萬噸，目前的機械生產能力卽應提高十倍。機械工業所需的原料，是生鐵、鋼、銅合金，可鍛鑄鐵、鑄鋼，特種鋼，以及其他的合金。我們假定其他合金尚須從國外輸入，故需用鋼材僅以七十萬噸計算。

交通事業的發達和交通器材的自足，更是鋼鐵業的存亡條件。根據上述鋼鐵業的建設目標，我們擬定在今後十年內中國應新設二萬公里的鐵路。這樣，中國鐵道總延長可達四萬公里以上。在華北地區假定共有鐵道一萬六千公里，估計需用鐵軌和其他鋼材一七〇萬噸，平均每年需鋼一七萬噸；加上每年補修路軌百分之十，則路軌一項共需鋼二五萬噸。鐵路建設後的營業路線約爲現在的二倍半，則車輛的生產目標，卽應爲機車三百，客車四百，貨車四千輛。這就是說，要從目前的車輛生產能力提高機車產量十倍，客車八倍，貨車四倍。

我國船舶的保有量，爲配合今後工業建設的需要，至少應保有三百萬噸的噸位。這樣，可以和戰前的法國和意大利的水準相近。爲維持三百萬噸的船舶保有量，年造船能力應爲五〇〇千噸。中國造船業的建立，華中南的條件雖然優於華北，但華北在今後改爲主要重工業區，則擴充青島和大沽的造船廠仍屬必要。我們估計首期的建設目標是二十萬噸，則約需鋼材一五七、八〇〇噸，對於華北鋼鐵業的建立，也有至大的帮助。

（三）化學工業的一羣

我們說工業是一個有機體，那末，工業中的化學工業更是高級的有機組織。華北除了建設鋼鐵及其有關的工業外，最適合於發展的工業部門，就是化學工業的一羣。

論華北工業建設的目標

鄭伯彬

（一）前言

本刊一卷五期所刊的拙稿，論華北的工業建設一文，只論及了華北工業建設的門類，和各類工業的一般的相互關係；因爲篇幅的限制，我們沒有更深入的討論到各類別的工業之建設目標和具體的配合方案。

我們知道，假使沒有具體的建設目標，我們就無從更實際的討論到工業配合問題，更無從估計所需的資金、器材，從而，無法談及工業建設的步驟和具體方策。根據這個要求，我們首先對華北——這個可能發展爲重工業中心的地區——試爲擬定一個初步的建設目標。

自然，這裡所擬定的比較具體的建設目標，並不一定就是今後某一階段的經濟計劃。隨着客觀條件的變化，我們現在還不能確定這個目標應該有多少時間來完成；由於今後經濟要求的可能變易——例如世界和平前途的變化或生活水準的提高程度——這個目標也可能降低或提高，甚至有些工業的重要性也可能完全喪失，而相反的，有些工業，需要放在第一等的重要位置。這就是說，在我們對於工業建設的環境和要求還不能完全肯定的時候，我們討論建設目標，依然是具有許多困難的。

但是，我們的目的，既然只是要進一步的討論工業配合的問題，我們就只要略爲顧及今後數年內可能有的一般的經濟環境，先做一個初步的假定。我們假定在今後的一定時間內，能有一個和平的建設時期，在這個時期裡，以美帝爲首的戰爭販子們仍在挑動戰爭，而我們在世界和平的陣營中也必須建立起一定捍衞和平的力量；至於人民的生活水準則僅是適應一般的工業建設而相對的提高。在這個假定下，我們的工業建設應該達到什麼標準？因此，我們的數字，不是一個絕對不變的；當某一因素變化的時候，相關工業的生產目標即須隨着變化；這裡所擬的數字，乃只能看成一種類似比例尺上的數字。

下面我們就根據應該建設的工業門類，一一討論在最近期內應予建設的目標和比較具體的步驟。討論的秩序，是先從重工業起，然後及於一般的生產品，因爲我們的建設方策，既然要先行發展重工業，那末，一般輕工業的建設目標也就只有根據重工業的生產目標才能決定。在討論的過程中，我們也顧及全國的總生產目標，但着重在華北應予分担的比額，並且以華北資源賦存最有關係者爲限。至於我們所說的目標，是指年生產能力而言。時間不能確定，大致是十年，但隨着世界情勢和現實條件的變化，可以延長或縮短。至所需資金的估計及如何籌集等問題，則仍不在本文範圍內，留待下次再爲討論。

（二）鋼鐵及其相關工礦業

我們先從鋼鐵說起。中國鋼鐵生產的建設目標究應幾何？作爲一個近代工業國應該保有的最低基準能力，我以爲是六百五十萬噸，即一九四二年全國最高鋼鐵生產量的三倍。按照中國煤鐵資源的賦存狀況和人口的衆多地域的廣大，以及應予發展的工業需要，我們的鋼鐵生產雖一時不能超過美英蘇聯的標準，但也不能低於戰前一九三五年的法國和日本的數字。

在六百五十萬噸中，華北所應配備的生產能力，按照華北蘊藏資源的比重來說，應該保有三百萬噸的數字。我們知道，目前華北的鋼鐵需要量，大約只是鋼材十五萬噸，鑄銑五萬噸，特殊鋼一千噸左右。假使今後十年內，一般工業生產水準提高十倍，加上交通發達的需要，和供應廣大的華中南地區，在華北生產三百萬噸的鋼鐵，決不是一種過份的要求。

我們擬定生鐵生產目標是三百萬噸，其中以百分之八十，即二百四十萬噸煉鋼，其餘百分之二十供其他用途。但鋼的生產目標仍需二百四十萬噸，除了以生鐵二、四〇〇千噸爲原料外，另以廢鐵廢鋼補充。這二、四〇〇千噸的鋼產目標，是根據下列的需要估計的：

鋼的需要估計（單位千噸）

船舶	一五八	軍器	一五六
鐵軌	二五〇	子彈	二〇〇
鐵道車輛	九八	鋼管	二〇〇
其他車輛	五七	一般機械	七〇〇
工廠建設	三六一	鑛業用	一五九
輸出華中南	四二一	合計	二、四〇〇

爲要實現上列的鋼鐵生產目標（包括生鐵在內），我們估計所需的原料和動力大致如下：

製造三百萬噸鋼鐵所需的原料和動力

煤乾餾工業的建立，不是短期間所能達成的。因此，我們暫先把酒精工業置於相當重要的地位，因爲我們估計在華北擴充二十萬噸的酒精產量沒有問題。但是，生產二十萬噸的酒精，約需一七〇萬噸的甘藷，這個數字大約佔了華北甘藷總收獲量的百分之二十四。顧及華北食粮的困難，煤乾餾工業顯然有計劃創建的必要。但當煤乾餾工業逐漸建立時，酒精工業的產量必須隨之逐漸減低。

煤乾餾是解决中國液體燃料缺乏的根本辦法，假定此項工業所生產的液化油，能够達到九十萬噸的目標，那末，華北地區的液體燃料需要當可大部滿足。我們以製造液化油一噸需用煤八噸，電力八百度計算，製造九十萬噸的液化油，共需煤七、二〇〇千噸，電力七二〇百萬度。粗略估計，在成本上大約要高於輸入汽油的三倍至三倍半。但若能以充分利用副產，則超過的成本可能降低至一倍左右。這樣，從中國工業的獨立發展的立場，我們認爲還是值得建設的。

最後，化學工業中還有一個極有關係的事業，就是洋灰工業。洋灰的本身不像酸碱或臭油那樣具有關鍵的性質，但它在工業建設的過程中，是廣泛需用的材料。華北盛產石灰石、石膏及長煙煤，本是建設洋灰工業的良好地區。過去由於建設事業難於開展，雖擁有六十萬噸的生產能力，實際生產數字則日趨下降。今後爲能供應建設事業的廣泛需要，在最近期內至少要擴充現有生產能力的六倍，以生產洋灰四百萬噸爲目標。

（四）主要的生活必需品和電力

我們主張以重工業爲中心的建設，幷不能忽視消費財的生產。一方面是重工業在建設過程中必將提高人民的生活程度，因而引起消費財生產的需要；另方面是沒有輕工業基礎的重工業，依然是不能堅實發展的。我們主張先行發展重工業，其目的只在加速全般工業建設的進程，而不是否認消費財工業的存在。

但在初期的工業建設運動中，爲使有限資金能以適當而有効的應用，消費財生產應以生活必需品爲主。成爲生活必需品的工業製品，是麵粉及雜粮粉，紡織品、紙張，皮革，肥皂，火柴，煙草，膠製品，各種食料品和各種醫藥品等。有許多製品我們已經在化學工業的一節中簡單提到，現在我們只就生活必需品的代表製品——棉紡織和麵粉略爲一述，這兩種工業不但是生活必需品的中心，幷且還是溝通城鄉關係的關鍵所在。

棉紡織業的增產，最近曾有人表示反對過。這種人只是看到一時的原料和銷售困難，幷沒有從「發展」的觀點去理解問題，是顯而易見的。我們在「論華北工業建設」一文裡，曾經提到過去華北最高的棉布消費記錄，是一九三六年的十億平方碼，平均每人不過消費一二・四平方碼；今後隨着工業建設的進步，人民生活水準的提高，每人平均消費額假定增加一倍半，即在一般工業增產十倍的情况下，人民生活水準隨之提高百分之十五，華北棉布消費額卽需增至二十五億平方碼；再假定華北人民的棉布消費水準提高到戰前日本人的消費水準（我們上面所擬定的各種工業生產目標類似戰前日本的工業水準），以每人平均消費三〇平方碼計，則華北棉布的需要額應爲二十四億平方碼。現在卽以二十四億平方碼計，卽需紗錠三百萬枚，織機十萬部。也就是至少要擴充現有設備的三倍以上。

自然，我們的估計，是假定農村的土布生產大部停止，而所有棉布需要都是由城市的新式紡織廠供給的。在這個假定下，我們來進而討論原棉的問題：爲要完成二十四億平方碼棉布的生產，大約需用原棉四百五十萬担，最近十年來華北棉花的最高收穫量，是一九三六年的四八二萬担，一九三二——三六年五年平均收穫量是四二九萬担，若是華北產棉僅供華北使用是沒有問題的，但華北產棉有一部分必需供給華中，一部分還需要留供農村自用，因此，我們認爲華北棉花的生產目標至少應該提高一九三六年的產額一倍。一九三六年的華北棉田面積是一八六二萬畝，我們是否應該擴充棉田一倍呢？假使再予擴充棉田，使棉田總面積增至三千七百萬畝，很可能影響到粮食生產。因此，我們認爲棉花的增產還需要依靠上述硫酸錏肥料的普及，增加每畝收穫量才較妥當。

以麵粉爲主的食料工業和棉紡織業具有類似的性質。華北在最近十年來麵粉的最高消費量，是一九三六年的四、四七四千噸，在上述工業建設過程中，麵粉的需要額可能增加百分之五十，但我們必需注意的，就是這些麵粉的需要，不一定全部由機械製粉業供給，按照戰前中國消費機製「洋粉」與土粉的比率爲一比二來說，機製麵粉的生產目標至少需達二百萬噸以上。而現在華北機製麵粉的能力不過六十萬噸左右，因此尙需增加設備三倍餘。

生產二百萬噸麵粉所需的小麥共達二、六六七千噸，假使推廣棉田，則食粮生產勢必隨之減少。但在華北，棉麥生產未必是絕對衝突的，假使在農業技術上能有進步，特別是化學肥料能够推廣使用，集中力量是以增加每畝收穫量的方法解决農田問題，棉麥原料的生產還可以擴充。

年來華北農業生產的減退，除了天然災害以外，缺肥也是一個不能忽視的要因，由於戰爭的關係，鄉村養畜停止，農民無從「積肥」；我們雖然可以提倡農村副產，鼓勵養猪積肥，但澈底解决華北肥料的問題，還是在化學肥料的應用。因爲從華北土壤和耕作農法的特性來看，硫酸錏是最適於增加農產的肥料。

最後，我們還要附帶說明的，就是在上述各種工業的生產目標下，總

華北地區適於發展的化學工業,在無機化學方面是酸工業(硫酸硝酸和鹽酸),碱工業(純碱燒碱和滷汁製品),窰業(水泥,耐火材料和電極),電氣化學工業(電石和研磨材料),肥料工業(硫酸錏)及火柴工業;在有機化學方面是焦油工業,炸藥工業,液體燃料(人造石油和酒精),和染料工業。

酸碱工業是一切化學工業的基礎。在過去,華北最大的生產能力,不過是硫酸一、六八〇噸,硝酸一二〇噸,鹽酸一,三〇〇噸,純碱三萬噸,燒碱七萬二千噸。華北酸碱的不足,始終成為阻障華北化學工業發展的要因。今後為要大力發展化學工業,迅速達成工業國的地位。華北酸碱的製造能力至少要提高十倍以上(這個數字比起其他工業國的水準還是相差很遠)。為着顧及華北酸碱生產上的幾許特殊的困難(例如原料方面硫黃和硝石的缺乏),我們暫且擬定如下的生產計劃:

酸碱的生產目標和所需的原料

製品	生產目標(噸)	所需主要原料和數量	附註
硫酸	五〇〇、〇〇〇	硫化鐵鑛四〇〇千噸	一般工業使用,製造硫酸錏所需硫酸,擬由他法供給。
硝酸	六〇、〇〇〇	亞摩尼亞二〇千噸	使用亞摩尼亞酸化法,不用硝石。
鹽酸	五〇、〇〇〇		華北鹽酸現在需要量約為五千噸,估計今後因一般工業增產十倍,故需增加十倍之需要量。
純碱	四〇〇、〇〇〇	鹽八〇〇、〇〇〇噸,煤及焦八五〇、〇〇〇噸,石灰八五〇千噸。	
燒碱	一〇〇、〇〇〇	純碱六〇千噸,石灰九〇千噸,鹽八八千噸。	可用苛性法或電解法製造,以解決電力或純碱之不足。

一般說來,在華北增加酸碱兩類生產,達成上列目標是沒有什麼困難的。比較困難的,只是酸類生產。不過,在這裡要補充說明的,就是硫酸的生產,可以不用上列硫酸為原料。華北農業所需硫酸肥料,大約達二七〇千噸以上,我們估計鋼鐵業的副產可供給硫酸錏七萬噸,其餘二十萬噸即可用石膏法製造。(製造二十萬噸硫酸錏所需的主要原料是石膏三四〇千噸,煤四〇〇千噸,電力二〇〇百萬度;不發生原料問題。)由於硝石的缺乏,我們的硝酸製造,必需改用亞摩尼亞法,我們希望由於農業肥料的需要,更能以刺激華北亞摩尼亞工業的建立。

假設酸碱生產能够達成上列目標,我們就可以進而擬定後列與酸碱最有關係的幾許主要化學工業的生產標的,根據我們初步的估計,這些化學工業不但因酸碱工業的發達,可能增產到如下的目標,而且還可以適應工業建設,配合生活水準提高以後的需要。

項目	生產目標	附註
玻璃	四、六〇〇千函	一函為一百平方呎,約需用碱五萬噸。
酒精	二〇〇千噸	準備可以代替三千五百萬加侖的汽油。
黑色炸藥	二〇、二〇〇噸	開礦使用,其中包括增產煤炭八千萬噸所需炸藥一萬五千噸在內
無煙火藥	五〇〇噸	軍用及工業用。
染料	一五、〇〇〇噸	估計棉布消費增大後的需要,約為戰前全國總進口量。
紙漿	五〇、〇〇〇噸	主要為葦漿製造。
紙張	四五〇、〇〇〇噸	以平均每人消費五公斤計算,約如上數,所需紙漿,除用上列葦漿外,餘用其他紙漿。
肥皂	三五、五二〇噸	以平均每人年消費一、一公斤計,現有生產能力已接近上列數字
火柴	六五〇千箱	現有生產能力略加擴充即足。

自然,除了上列工業以外,還有其他化學工業都可以因酸碱工業的建立與發展而發達起來。例如一般的化學藥品,炭酸鎂,人造纖維(在棉花不足時,這個工業也有充分注意的必要),以及以鹽及滷汁為主要原料的漂白粉,味精,潤滑油,硬化油,金屬鎂,臭化鎂等。在這裡,我們也就不必一一細述了。

有機化學工業中的煤乾餾工業(industry & Dry Distilation)和臭油工業(Tar Industry)是另一體系的化學關鍵工業。這種工業不但可以滿足液體燃料的需要,其副產也同樣可以引起醫藥品,染料,火藥以及其他合成工業的發達。根據上述鋼鐵業生產的規模,我們估計臭油的生產量可達二六四千噸,這對於化學工業的建立,當可發揮其極大的作用,但是,由於液體燃料的缺乏,我們還是希望能由煤乾餾工業開闢一個化學工業的更廣大的天地。

記「一二、九」運動

許德珩

這篇短文，是去年十二月初爲「中建半月刊」寫的，寫來是爲紀念「一二、九」運動的。付印不到幾天，京郊的戰事爆發，而「中建」恰於此時，遭反動政府之封閉。解放後，「中建」以「新建設」的名義恢復出版。我這篇短文在當時因恐犯忌諱，有許多事，未能記入。現在「新建設」要把此文刊出，而我自己竟沒有一點時間來把它訂正，眞是抱歉，補正工作，只好俟之他時了！

一九四九年十一月二十七日。德珩記

十三年前，以北平的學生與少數的教員爲主，所發動的「一二、九」、「一二、一六」運動，是近代中國民族解放運動史上一種重大的事件；它可以說是繼續「五四」「五卅」，而較「五四」「五卅」尤爲具體，尤爲實際的一個民族解放運動；由這個運動，促成了中華民族空前的大團結，發動了中國人民對日的全面抗戰，達到摧毀世界上最醜惡的法西斯日、德、義帝國主義政權，壯大了中國人民的力量，把中國革命推進到另一階段。

一、事變的起因

就事實來說，從「九一八」以後，華北學生之抗日的愛國運動，是一直沒有停息過的。當一九三四——三五年間，日本軍閥以爲東北全部與熱河，早已在其掌握之中；從「塘沽協定」（一九三三）所攫奪到手的冀東贓物，又將咀嚼消化，而當時的中國政府，在所謂「安內攘外」的賣國政策之下，狂熱的進行「剿匪」軍事。南方由汪精衛等類漢奸，高嚷着「一面抵抗，一面交涉」的口號、以便利其「剿匪」的軍事之進行。北方由「何梅協定」的主持人何應欽，以軍分會代委員會資格駐北平，與日方駐軍多田駿，浪人土肥原等妥協周旋；這種局面，於當時的日本帝國主義者之侵略，是够多誘惑性的。一九三五年秋間，日閥以東北義勇軍侵入了冀東北「非武裝區域」的香河，借口破壞了「塘沽協定」，於是製造所謂「香河事件」，要求中國軍隊退出華北，嚴厲的取締民衆抗日運動，以達到併吞華北，奴役中國人民的地步。恰巧這年十一月初，汪精衛（當時南京政府的行政院院長）在南京被愛國同胞打了幾槍雖然沒死，却驚慌了也激怒了日本軍閥，牠們恐懼中國人民的愛國運動之抬頭，影響到牠的侵略計劃，於是更尋求新的借口，牠們以駐滬日本水兵中山秀雄的失踪爲理由，（其實並未失踪）大事舖張，一方面由東北調遣大批的軍隊入關，滿駐榆、津、唐各地，並佔領豐台車站，遮斷平津交通，不斷的用飛機在平、津、靑、濟，一帶低飛示威，造成極端的恐怖局面，同時，要求南京政府，以廣田的聲明爲基礎，來「改善」中日關係，調整華北的軍政。所謂廣田的聲明，就是指着那時很毒辣的廣田（日外相戰犯廣田弘毅）對華三原則，包括：一、取締排日抗日，絕不利用外國的勢力以對日；二、中日共同防共，共同剿赤，三、樹立中、日、滿、三國經濟關係，共同開發華北的經濟。另外還有積極的製造華北獨立，收買平津兩市的流氓無賴、叫化子、鴉片煙民，組織所謂「華北民衆自治敢死團」，「華北民衆自衞請願團」等，打着各樣旗子，在平津街市遊行請願，他們受日寇的指使，要求「華北獨立」，「華北特殊化」。當時華北的局面是萬分嚴重的！有的人已經準備逃亡。可是這種由日寇和漢奸所造成的嚴重而恐怖的局面，到了十二月初，突然地又變化了，變化的像雨過天晴，靜靜無事。問題是日寇所要求的，賣國的政府一切都答應了，接受了，它答應了取締抗日的愛國運動，（不只運動，就是有不利於日帝的言論，也都是有罪的，都是在取締之列的，例如杜重遠以「閒話天皇」這一篇文章，認爲是冒犯了日本皇帝，置之於獄就是例子）答應了共同開發華北經濟；答應了共同「防共剿赤」，更答應了調整華北軍政機構，成立一個由日閥所導演的漢奸式的政權——冀察政務委員會。這樣，日閥所造成的恐怖局面雖然是一時停止了，可是人民心理上却顯現得更加沉重。十二月七日蔣汪政府「敦睦邦交」的命令果然的頒佈了，並發表了調整華北軍政機構的命令，設置華北最高的政治機構「冀察政務委員會」，發表了日寇所願意的一羣，如：王揖唐、齊燮元、王克敏、潘毓桂、殷同、曹汝霖、陸宗輿、蕭振瀛、鮑文樾、門致中、胡毓坤、陳覺生、鈕傳善、秦德純、劉哲等爲委員，而以當時平津衞戍司令的宋哲元爲委員長。（這一羣中，除了少數例外，後來都成了大漢奸，他們在對日戰爭結束後，因漢奸罪而被審判時，有的如王揖唐就很坦白的說：他們是奉政府的命令做漢奸的，這話也是千眞萬確的）十二月八日，宋哲元以委員長資格，發表談話，說明「新機構」即將成立，他雖然一再的聲明華北不脫離中央，但同時却著手組織「赴日經濟考查團」準備帮助日閥來「開發」華北的經濟；當日並宣佈取締一切抗日運動，禁止集會遊行；文化漢奸們並且有卽著手修改教科書，删改其中「有礙邦交」的文字之說。當時平津各大學的負責當局除了散佈一些「學校南遷」的謠

共需用多少電力的問題。電力在今天，已經成了一切工業的靈魂，它的關鍵性實際是超過煤和鐵的地位了。爲使上述工業的建設不受動力的阻礙，我們必得對電力的生產目標作一個總的估計。

根據以上各業的生產目標，全華北所需電力大約有如下列：

華北電力需要估計及電力生產目標

業別	按最高生產能力估計所需電力（單位百萬度）	附註
煤業	二、〇〇〇	
鐵礦	・一五〇	
生鐵	三〇〇	生鐵生產目標如因鐵砂不足而減少時，上列電力數字應比例減少。
鋼	九六〇	
洋灰	四〇〇	
煤乾餾	一、七二〇	
酸碱	一八三	
硫酸錏	二〇〇	以石膏法製造
亞摩尼亞	一〇八	
棉紡織	一、五〇〇	
麵粉	二六七	
其他工業用	三、〇〇〇	
燈用	一、〇〇〇	
合計	一一、七八八	

根據各業所需電力，年需電量共達一一八億度。也卽約需三百萬KW的發電設備。目前華北現有的發電能力，連同自用電廠計算在內，大約不過四十萬KW，且因一般機械過於陳舊，實際出力低下，至少需要增加現有發電能力的十倍。這是各業建設的關鍵所在，必需首謀解決的。

假使以上表所列電力需要分配狀況觀察，需要電力最多的是與礦業有關的事業，特別是煤業與煤乾餾事業。煤乾餾事業由於原料取給便利的關係，必須設於煤礦附近，那末，增加電力生產的方法，乃應首謀礦區電廠的新建。因此，在華北電力建設的初期中心，也必以火力發電爲主。火力發電事業與煤礦密切結合，不僅可以直接滿足礦業的需要，並且由於可能利用礦山廢煤，也是降低電力成本的唯一方法。我們擬定這些礦區發電廠的中心區是北京、唐山、微水、太原、磁縣、柳泉、淄川、青島及大同九處。這九個地區的火力發電能力至少要增加設備達一百二十萬KW；連同舊有的設備，總數應爲一百六十萬KW。其餘一百四十萬KW的設備則必需逐漸建立水力發電。這就是說，我們第二步的電力工業建設，卽需重視灤河永定河和拒馬河的水利工程。這三個地區的水力發電能力，供應一百四十萬KW的電力是沒有問題的。

（五）總結

我們在上面的估計，有許多地方很穩重，有許多地方擬定的目標數字卻又過份寬大。但我們有一個總的精神，就是從發展上去看問題，在一些關鍵性的工業上，我們都希望能有一個較高的生產力，使其他有關的工業能够獲得一個便利的發展條件。煤、鐵，和電力就是一個例子。在一個以重工業的發展爲首要任務的國家，工業建設的政策是必需抓住這一原則的。

工業建設是一個無比艱巨的工作，但按照一定的目標有計劃有步驟的實施，我們又有什麼理由不能相信在最近將來完全變更華北的本來面目？從事這一變更原有面目的偉大工作，我們就必需使華北的豐富資源變爲成品，也就不能不使關鍵性的產業更有高度的發展，否則，其他有關的工業就要不能邁步了。

但是，我們也不能使關鍵性的產業完全脫離一般的產業，這兩種產業必需妥謀平行發展。這也就是我們費盡氣力計算各業生產目標的動因。我們希望在這個初步的研討之後，能有更實際的推行步驟和更精密的數字。從而在最短期內，能够看見華北地區有如密林的煙突！

（附註）本稿純屬個人從事研究工業配合問題所提之私人意見。又各業生產目標之配合，以現時我國工業一般之技術爲基礎，勿以工業先進國之技術標準衡量。

東北區訂閱辦法

本刊自本期起委託東北新華書店總店代訂，茲將訂閱辦法列後：

甲、訂閱價格：

半年　十二期　東北幣二十萬元

全年　二十四期　東北幣三十八萬元

乙、訂閱辦法：

訂戶請將訂費直接匯交瀋陽馬路灣東北新華書店總店郵購科，當即由東北新華書店總店代開訂閱單，並轉告北京本社按期寄交本刊。

丙、本刊訂戶，今後一律於出版前兩日寄出，可較在書店購買早到兩天。

通衢嚴密戒備，當學生羣衆遊行至正陽門時，與軍警發生衝突，各有負傷，西直，阜成，和平，宣武各門均臨時關閉，郊區學生，未能入城。』

反動政府對敵屈服，出賣華北的行爲，雖經北平學生兩次遊行示威，表示抗議，與全國上下一致的反對，而却毫無覺悟，漢奸式的冀察政務委員會終於十二月十八日在北平成立，漢奸國賊，彈冠相慶，北平各校學生此時即陷於無限期的罷課局面。他們認識了：問題不是一兩次的遊行示威所能解決，必定要有廣大而持久的力量，尤其是要有廣大持久而團結的力量。他們於是除了本身之加緊團結，加强組織外，一面派代表到津滬一帶與愛國人士取得聯絡，擴大運動的方面；一面組織「民族解放先鋒隊」（簡稱爲民先）下鄉到農村去，組織農民，宣傳抗日，發動廣大的人民力量，從事抗日。當時南下的學生代表中，記得有黃敬（俞啓威）江淸風（劉松雲）等人，由於他們的努力，上海的馬相伯，沈鈞儒，鄒韜奮等人所發起的救國團體，與北方的文化界救國會才聯繫起來開始成爲有組織的力量，這是値得紀念的。尤其是民族解放先鋒隊的朋友們下鄉運動的工作，得到了很大的成就，爲七七事變以後對日抗戰安放了一個偉大而結實的民間遊擊的力量。平津教育界原來一些秘密見面的朋友們，經過了這兩次的學生運動，看見了上海文化界馬相伯先生等的救國宣言，於是也由過去秘密集會的方式，步入到公開組織的階段，他們擴大範圍組織華北文化界救國會，只要是同情抗日的人，都被邀參加，這個會於一九三六年一月十二日在北平成立，地點是在國會街北平大學法商學院。當日到會的居然有一百多人，增加了我們的勇氣不少。當日成立了組織，發表了宣言。爲瞭解大家當時的救國意見以及參加這個組織的是那些人，我且不憚煩的把宣言全文以及簽署的名單，抄錄在下面：

華北文化界救國會宣言：

『現在的中國是人民的中國，現在中國的土地是人民的土地；在皇帝統治時代，「朕卽國家」；因內政外交的失敗，隨便把土地一塊一塊的割給帝國主義，還要說「寧贈友邦，莫給家奴」，它壓迫得人民連眼睛都不敢瞪一瞪，現在的中國應當不是這樣一個中國了。可是事實上自從「九一八」以來，既喪失了東北三省，又斷送了熱河；人民在「一面交涉，一面抵抗」底下，忍氣吞聲的等待了四年，以爲以「國民」爲名的政府，自應順從民意，顧全體面，保守疆土，豈料時過四年，東北失地未能收復一角，整個的華北，又將拱手讓人！（中略）如此下去，豈但華北垂亡，整個的中華民族，都要被不抵抗的政府，淪爲奴隸，「覆巢之下，安有完卵」？我們還能等待麼？我們還能遲疑麼？我們還能埋頭在一堆堆的材料中，進行所謂「文化救國」的工作麼？事實告訴我們，除了我們等待作順民以外，只有起來抵抗才是民族的生路，也是我們的責任……（中略）敵人及漢奸常常製造謠言，說主張抗日的都是受人利用，都是別有用心，然而我們爲愛國心所驅使，對民族有自信，那能因敵人和漢奸的誣衊而畏怯？我們救國的行爲，發於高尙的動機，那能因敵人的壓迫而挫折？我們寧爲爭取民族的自由而死，不爲屈服的被壓迫的奴隸而生！（中略）現在上海的文化界已經發動了抗敵救國運動，他們所提的八項主張（見前面）我們除完全贊成，全力支持，促其實現外，現特別的强調：一、立卽出兵討伐冀東及東北僞組織；二、用全國的兵力財力，抵抗敵人的侵略；三、嚴懲漢奸國賊，抄沒其財產；四，人民有集會、結社、言論、出版之自由，不受干涉。我們承認這是中國人民起碼的要求，也是挽救當前國家危亡之最緊要的方略。爲貫澈以上的主張，我們還號召立卽召開國民救國代表大會，解決當前國家危機與民族存亡問題。

簽名者：寸雨洲、王又明、王淸晨、王錫三、王益滔、王子建、白鵬飛、左宗綸、朱其輝、邢西萍、江之泳、阮慕韓、吳承仕、吳覺先、吳祥鳳、何基鴻、李季谷、余坤山、尙仲衣、林仲易、易希陶、周建侯、武照發、胡敦甫、紀緒、侯樹彤、徐繩祖、徐仲航、徐甫、涂長望、馬叙倫、許壽裳、許德珩、梁鐸、章友江、孫席珍、孫文淑、曾昭掄、崔敬伯、陳朝玉、陳慧、陳豹隱、陳厚嘉、張申府、張曉梅、張蔭麟、程希孟、黃松齡、黃覺非、楊秀林、楊仲子、勞君展、彭道眞、管彤、溫健公、賈全祥、趙梅生、劉熙林、劉彥、劉侃元、劉運籌、劉婉如、劉尊祺、劉翃叔、劉兆霖、潘懷素、謝似顏、齊燕銘、嚴景耀、嚴既澄。（以姓氏筆畫爲次序）

華北文化界救國會，婦女救國會成立以後，二月四日，又由平津學聯、山東、太原、文化界救國會等十餘團體所籌備的華北各界救國聯合會也宣告成立。「一二．九」運動至此，已入於廣範圍的行動階段，然而也就是到了這個階段，就進入到一個被迫害、極艱苦的鬥爭階段。

先是一月中，蔣汪政府以此次學生愛國運動，係不懂「國策」，受人利用，有礙「邦交」，指令各院校當局，領導學生代表，赴日晉京聆「訓」，作分化學生，軟化學潮之企圖。無奈各校學生，一致不派代表，僵持良久，最後由學校方面私指楊西崐等二人，作爲代表，潛行赴京，學生聞訊，發生爭執，引起各校糾紛，而迫害之事以起。

二月二十一日，北大教育系尙仲衣教授突然失踪，多方打聽，才知道是被捕了。同時被捕的還有民國大學劉侃元教授，淸華張申府教授，劉婉如女士以及學生多人、城中參加運動的教員住宅，一時都被探警包圍監視。風聲鶴唳，草木皆兵。二月二十九日，大批軍警會同蔣孝先手下的憲兵第三團特務，突然包圍北京大學，同時也包圍了淸華、東北大學、中國大

言，轉移激怒了的人心以外，是無半點反對的意見發表的。華北在這種情形之下，眼見得是送給鬼子了，青年們的熱血是沸騰了。「一二、九」運動，就是在這種軍閥、帝國主義。國賊漢奸相互勾結，出賣民族利益之最黑暗、極恐怖極醜惡的局面之下，爆發出來。

二、事變的經過

本來由日閥一手製造的所謂「香河事件」，它給予自愛的中國人民之刺激，是够大的；由於這一事件之出現，就意料到華北局面之即將惡劣的演變，平津學生也就隨着這種的情況而激動起來，他們紛紛的召開座談會，舉行時事問題講演會，邀請教員講演，作這樣的救國運動。上課有時都焦急得要先生先講一講時事。但他們雖然如此，却還是隱忍未發。教員呢，有的除了在休息室碰面，彼此發發牢騷以外，有的根本連牢騷都不發，或不願發，他們認爲中國那裡還談得上抵抗日本，這時候來談抗日豈不是做夢？不然，就是有意與中央爲難，或是別有用心。不過另外也還有些人認爲非發動抗日，不足以救亡圖存的。具有這種信念的人不多，集合起來也不容易，第一次是在郊外玉泉山有一個小小的集會，它包括了北大、清華、女院、平大法商、師大、天津法商等校的人。由這次的集會，大家認爲需要常常碰面，更多更廣的聯絡，達到做點本身所應做的所能做的事，這樣的集會開始以後，就常常舉行了，人數也漸漸加多了，加廣了，因之與學生的聯繫也就有了，這樣，教員方面也就有了準備了，到了十二月初，由於局勢之急變，集會的次數也加多，十二月七日，南京政府「敦睦邦交」，「取締排日抗日」與設立冀察政務委員會及其「人」選的命令，突然發表，多少天來，捉摸不定的局面既經確定，好的希望當然是一點沒有，華北的特殊化已經成了眼面前的事實，大家衝動得很，不安得很。北平市中當日宣傳，冀察政委會即將於九日在中南海成立。七日是個星期六，當天午後那些曾經聚會多次的教員朋友們，都從四面八方會攏起來，會攏在歐美同學會，那次聚會的結果，就決定以華北文化界的名義，針對着當時的局面，發表一個「抗日救國宣言」。宣言的大意是：一、反對政府出賣華北；二、立即取消冀察政務委員會的組織；三、明令討伐冀東及東北僞組織；四、呼籲全國同胞，團結起來，抵抗日本帝國主義的侵略；五、嚴懲漢奸，抄沒其財產等等。八日，各校學生開會，議定從九日起罷課，遊行講演。這樣就產生了歷時一年半以上，（從二十四年十二月九日，到二十五年七月七日）發動中華民族空前的大團結，抵抗日寇侵略的「一二，九」運動。

「一二、九」那天是星期一，天氣陰沉，滴水成冰，早晨九點多鐘，北大的學生隊伍出發了，目的地是中南海宋哲元的辦公處。十點鐘以後，天安門一帶的學生如潮水一般的四面八方湧來，有北大、清華、北平大學法商學院、工學院、東北大學、朝陽、民國大學、中法、中國大學、民國大學、女一中、女二中等校萬多人，一大部份燕京、清華的學生，因爲西直門臨時關閉，隔在城外。佩大刀的二十九軍佈滿了東西長安街前門一帶，氣象森嚴，警察憲兵雖然多半徒手，但是滿街的自來水龍頭都安置了很長很粗的皮帶，他們想用水來冲散學生的隊伍，學生因爲和警察憲兵搶水龍頭，被打傷與被冲傷的很多人，最後他們下令捕人，據當日報載，被捕的有東北大學學生六人，北大學生三人，平大學生五人，女一中一個女生在王府井大街散發傳單，與警察衝突，被打得頭破血流，重傷！

北平當日發生了這樣轟轟烈烈的學生遊行請願運動，被捕被打傷多人的消息，很快的傳到全國。十二月十二日，上海文化界由九六老人馬相伯領銜，魯迅、周建人、黃炎培、江恒源、陶行知、沈鈞儒、廖茂如、褚輔成、鄒韜奮、蔣維喬、鄭振鐸等二百八十三人簽署，發表了救國運動宣言，算是北平「一二、九」運動得到了支援，得到了鼓勵。宣言提出了八項主張，內容是：一、堅持領土主權完整，否認一切有損害領土主權的條約和協定；二、堅持反對在中國領土以內，以任何名義成立由外力策動的特殊行政組織；三、堅決否認以地方事件解決東北和華北問題；四、要求即日出兵討伐冀東及東北僞政權；五、要求用全國的兵力、財力，反抗敵人的侵略；六、嚴懲一切賣國賊，並抄沒其財產；七、要求人民有集會、結社、言論、出版之自由；八、全國民衆即刻自動的組織起來採取有效的手段，貫澈救國主張。

由於十二月九日那天的請願遊行，學生被捕的、被打的，受傷的那麼多人，震動了全國，即待出現的冀察政權，因之不得不展延一個星期成立，然而學生的情緒更萬分的激昂，從九日那天起，各校繼續的罷課請教員講演，聽說冀察僞政權於十六日成立，於是決定十六日再度遊行示威，即所謂「一二、一六」運動。十六日那天，兩方面都有了戒備，學生方面，組織更加嚴密，情緒萬分憤慨；統治階級方面與當時各大學反動份子的教員如楊立奎、熊夢飛、陶希聖、蔡增棠等十多人所組成的「院校聚餐會」結合，聽從他們的意見，採取「事先關閉城門，警憲全部出動，不帶武器，（最後憲兵還是佩了大刀）逐段戒備不許學生聚攏一塊」的政策，因之「一二、一六」那天示威的結果，是犧牲較「一二、九」大，而沒有達到如同「一二、九」那天的結果。北平各報事前都奉命不許登載關於學生運動的消息，有的登載一點點，臨時都被檢查掉，報上開了天窗，僅據十二月十九日天津益世報（天主教辦的報，有帝國主義者的勢力，可以略略登載幾句話）的簡略記載是：『北平各大中學學生七八千人於昨日第二次遊行示威，事前軍警聞訊（其實是「院校聚餐會」的走狗們報的信）即在各

問題，實際的指示人們要做些什麼，應當做些什麼。

當然，「五四運動」因爲社會的階級覺悟還不顯明，人們對於問題的把握還是抽象空洞，所以在這個運動的過程中，學校當局與學生之間常常是表現得融和一致，不相衝突的；可是「一二、九」則不然，他們一開始就是矛盾的，衝突的，衝突得彷彿像兩個不同的世界，一方面的「是」，就成爲另一方面的「非」，這表示問題已經接近到要具體解決的時候，是不容抽象，不容模稜兩可的。

若說「五四運動」推動了中國社會，催生了中國共產黨，促成了孫中山先生對中國國民黨的改組，由此以達到一九二五到一九二七對北洋軍閥的革命的話，那麼「一二、九」運動，更是促成了全國空前的大團結，打垮了日本帝國主義，把中國革命，推進到另一個更高的階段，達到民族解放，民生幸福的前路。這段路程，在今天看來，雖然已經是開步走，然而要達到目的，還是萬分艱辛，我們是要以最大的熱忱，加倍的努力，齊向這條大路奔赴，以解決中國問題，完成我們的任務。

一九四八，十二月，九日，北平

法律家社會主義

恩格斯原著（一八八七年）
何思敬節譯初稿

此譯文乃譯自日文，沒有德文原文對照，故至今未敢發表，只因這類有關法律問題的古典馬克思主義的文章太少了，所以沒有等到和德文原文對照，就發表它。因此一切責任應由譯者負。一般日本人翻譯馬列文獻大多責任心不夠，如和原文對照起來，一定有許多譯錯之處，這只好等到有原文時再講，倘讀者肯費神校正，特預先向他致謝。日本人常常把法權譯成法律，這把問題搞得很混亂，我把我覺得應譯成法權者，都改成法權，對不對也只好在對照以後才判定。

此外凡涉及經濟學文獻的爭論，我把它們省略了。

何思敬

中世紀底世界觀在基本上曾是神學的。歐洲這個世界對內在事實上雖不曾保持統一，但對外卽對沙拉森人（土耳其人）這個共同敵人，經過基督教來形成了一體。經過不斷的相互關系而發展起來的諸民族底一羣造成了西歐這個世界，它在舊教（天主教）中被糾合成一體。這個神學的統轄不單單曾存在於觀念界而已。它曾現實地存在過，不僅存在於其一長統治底中心卽教王中而且首先存在於照封建的體統組織起來的教會中，存在於實在無論在那一國家裡都作爲土地底大約三分之一的所有者，在封建組織中掌有強大勢力和地位的敎會中。掌握了封建土地所有權的敎會曾是眞實的紐帶維系着各國。敎會底封建的組織對俗界底封建的國家秩序給予了宗教的神聖性。而且僧侶界曾是唯一有教育的階級。情形旣然如此，那末，敎會底敎義曾是一切思惟底出發點和基礎，這是理所當然，法律問題也好，自然科學也好，甚而哲學也好，一切事情皆以其內容是否合乎敎會底敎義爲標準來解決。

然而恰正封建制度底胎包就是市民階級勢力底醞釀所。新階級對抗着大地主，上台了。城市底市民主要地而且獨佔地都曾是商品生產者，是商品交易者；而封建的生產方式在根本上以一部分由生產者一部分由封建的徵貢者親自消費那在有限範圍內生產出來的生產品爲基礎。於是爲了正好適合這個封建制度而被製造出來的天主敎世界觀已經到了不合這個新階級以及它底生產和交換底諸條件了；儘管如此，它在這以後還繼續自己囚禁在萬能的神學底束縛裡面。從十三世紀起直至十七世紀止整個宗敎改革運動以及和它結合起來在宗敎底名義之下進行的許多戰爭，拿它底理論的方面來看，曾不外是下述這一企圖底重演，就是：市民階級，城市賤民以及和這二者聯系起來實行反抗的農民想使舊來的天主敎世界觀適合已經改變的經濟的諸條件和新階級底生產情形。然而事情進行得並不暢快。到了十七世紀，最後一次宗敎的大旗曾飄揚於英國，以此爲最後，其後不到五十年就早已在法國有新的世界觀，不加任何粉飾，上台了。這就是所謂法學的（法理的）世界觀，它曾有過這個命運：它將成爲市民階級底典據的世界觀。

它是神學的世界觀底世俗化。人間底法權上台了代替敎義及上帝底法權，國家上台了，代替敎會。以前經濟的社會的諸關係曾爲敎會所批准，故曾被想像成敎會和敎義所創造的東西，但現在這些關係竟至於被想像成由法權來打基礎，由國家來創造的東西了。因爲商品底交換依據着社會的標準來進行，並且當它充分發達時，尤其依據着經過貸款和信用底授與來複雜化了的相互契約關係來進行，從而，它必須只有共同社會能够制定的

學、平大法商等校，施行無理的檢查。當天北大捕去了學生劉耀容、韓仕中二人，指定要捕的學生劉松雲、俞啓威等人因離校獲免。清華捕去學生黃誠等二十一人，東北大學四十八人，平大法商十餘人，中國大學學生一百多人，造成空前的恐怖局面。同時認爲東北大學留在北平爲禍源亂藪，有勒令遠遷西安之計議，以當時尚握軍權而兼校長的張學良將軍之不同意而終止。平大法商學院與私立中國大學（當時最進步的）亦有卽將解散之傳說。這種恐怖的局面一直存留到暑假之前，就發生解聘教授之事。

北大清華如尚仲衣教授等被捕以後，拘囚良久，備受苦刑，出獄後，各校卽不續聘而自然的解聘了！尚仲衣教授解聘後，在抗日戰爭中喪命，妻子兒女流離失所，這是反動的學校當局應當負責的。北大馬叙倫教授及筆者本人也因某種嫌疑（當日北平某報語）的罪名，由校方用「休假」的名義解聘，被迫離校。其他各校亦有類似之舉。並且這種解聘教員之舉，一直進行到七七事變的前夜，等到敵人的砲火轟到了頭上，無法可以進行，才終止！在反動派的意思，滿以爲用解聘、拘捕、檢查、威脅，卽可以鎭壓一切，消弭一切，達到牠們賣國的目的，然而「一二、九」運動，却一直進行到七七抗戰，不，它却一直進行到反動派的毀滅。並不因拘補、解聘等等獸性的威脅而終止的。

三、事變之發展的意義

這次的事變，從它的醞釀時期起，到七七盧溝橋抗日戰爭爆發止，先後約計兩年，這兩年時間，我們可以把它分作三個階段，來說明它的意義。

從「香河事件」到一九三六年八月，我們可以算作是第一個階段。在這階段中，大家的要求雖然只有抗日，但是從「九一八」以來，那個對外以「不抵抗主義」坐失東北那樣廣大的領土，對內又瘋狂的從事「剿匪」，從事內戰，弄得國不像國，民不聊生的反動政府，人民對之，只有厭惡，所以這一時期的抗日運動，無疑的是帶着反政府的意味的。一九三六年八月，中共在陝北發表了「八一宣言」，號召團結禦侮，共同抗戰，並强調抗日的民族統一戰線之必須實現！這一消息傳播出來，給予人們以莫大的興奮與鼓勵；他們興奮的是內部的鬥爭，卽將可以轉變成爲民族的團結，團結到對外的抗戰，驅逐日寇出境！他們鼓舞的是有了中共的力量從事抗戰，對於這個古老的中國社會，將要發生很有意義的推動作用，於中國社會之發展前途是不可限量的。所以從一九三六年秋季以後，「一二、九」運動，就由第一個階段，發展到第二個階段，卽由「反政府抗日」階段轉變成爲「逼政府抗日」階段，這個變化的意義是很大的，它改變了若干頑固的實力派的思想，改變了前線作戰的官兵心理，民族團結，對外抗戰，把若干從事內戰的頑固派清醒過來。一九三六年十二月西安事變，可以說就是這個變化之具體的表現。由於西安事變，使頑固的權力者知道，只要違反大衆的利益，一意孤行，必將成爲獨夫，而任何所謂心腹，都將可能成爲「不可靠」。從西安事變以後，「一二、九」愛國運動，就由第二個階段發展到第三個階段，卽由對立鬥爭階段，發展到對立的統一階段，它統一到團結禦侮，共同抗戰之實現。這是很有意義的。

四、結論

有人一談起「一二、九」來，總會聯想到「五四運動」。當然，這兩種運動是有它們共同之點的。因爲這兩種運動都是以青年學生爲主的愛國運動，都是具有民族性的反帝運動，而且主要的都是集中於反抗日本帝國主義之侵略。更因爲這兩種運動都是具有民族性的反帝運動，所以這兩種運動一開始就都很快的發展成爲全國性的運動，它波瀾壯闊，不可遏止。然而這兩種運動，都有其不相同之點在，因之，也就有它們各不相同之意義在。

就時間上來說，「五四運動」是發生在第一次世界大戰結束以後，當時蘇聯的社會主義革命雖然成功，然而基礎未固，帝國主義列强正在加緊的向它圍攻，我們對於蘇聯也缺乏正確的認識與報道，反之，英、美、法、義、這些資本主義國家，在戰勝德、奧之餘，又有威爾遜那班資產階級的民主主義者，他們以民族獨立，民權自由這類空洞而美妙的名詞來玩弄一切，是够使我們當時落後的知識界感覺到迷惑而傾倒的。其時，在中國不惟無產階級的政黨沒有產生，當作覺悟的工人階級也還沒有存在，就是以孫中山先生爲領導的中國國民黨，經過癸丑之役，被反動派的袁世凱打敗以後，也是無聲無息，看不見影子，就說日本帝國主義者的侵略，在此時，也還是停止在擴大的準備期間，沒有到實行解決的階段。因之「五四運動」除了對外指示了人們應當團結反帝以救中國外，對內只提出德先生，賽先生這個抽象的空洞的名詞，沒有具體的實際的指示什麼，也沒有具體的，實際的指示人們應當做些什麼。至於「一二、九」則不然。它是發生在第二次世界大戰爆發的前夜，蘇聯的社會主義建設已經成功，國際的法西斯主義，正在張牙舞爪，橫衝直撞的時候，日本帝國主義者的侵略，已經要到決定我們民族的生死存亡關頭，中國內部呢，反動的勢力，雖然遠過於袁世凱與北洋軍閥，而人民的革命的力量，無論從那一方面，都備具了揚棄舊的，創造新的條件，人們已經不是空洞，抽象的迎接德先生和賽先生，還要具體的問一問是那一位德先生，是怎麼樣才能迎接賽先生。所以「一二・九」運動，它一開始就是實際的，具體的；它是具體的把握

然如此，那末，它底原因是什麼呢？「資產者」及「無產民衆階級」既各有其獨特的法權哲學適應其階級情況。那末這兩個階級究竟從何而來呢？從法權中呢？或是從經濟的發展中（產生）呢？並且馬克思除了說：「各個巨大的社會階級底法權觀乃表示着該階級一時一時的階級情況」之外還說過別的事情嗎？好一個孟格先生怎樣加入馬克思主義者底伙伴呢？

但這不過是一個過失，它終於無可奈何地承認了新理論底力量、它出乎意料地從這個嚴格的法學家口中漏了出來，我不過把它記載了而已。假如我們底法學家站在那原來的法權底立場上，那末他是經濟史底輕侮者。

沒落時期底羅馬帝國是先生愛學的例證。

先生說：「生產手段底集中從來沒有像那個時代那樣厲害，那時非洲領地底一半被所有在六個人手裡……勞動階級底苦痛從來沒有比那個時代更大，那時差不多一切生產勞動者都是奴隸。而且當時在教父們中間對現存社會狀態並不缺乏激烈的批判可以和現代最優秀的社義文献相比配。儘管這樣，但跟着西羅馬帝國底崩潰而起來的並不是像社會主義那樣的東西，而是中世紀底法權秩序」（一〇八頁）。那末爲什麼緣故成了這樣呢？因爲「國民關於應當到來的狀態在心中沒有描畫不夾雜任何空想的明確的形像。」

據孟格先生底想法來說，羅馬帝國底沒落時期已經具備了近代社會主義底經濟的預備條件，只不過缺少了它底法權的方式化而已。因此，代替社會主義，出現了封建制度，所以唯物主義的歷史觀是妄誕無稽的東西。

沒落時期羅馬帝國底法律家們並沒有製作封建的法律，而是製作了羅馬法其實就是商品生產者社會底法律，甚而成了美滿的體系。依照孟格先生底前提來說，法權的觀念是推進歷史的動力，所以先生在這裡對羅馬底法律家們提出了無可適從的要求，就是要求他們應該提供不是當時業已存在的羅馬社會底法律體系，而是關於恰恰它底反對物卽關於空想的社會狀態提供「不夾雜任何空想的明確的形像。」這就是孟格底法權哲學被適用到羅馬法上去。然而更驚人的就是孟格先生底下述主張：「經濟的諸條件，從來沒有像羅馬時代帝政時代那樣對社會主義有利。」然而孟格想否認的社會主義者承認社會主義成功底保證在生產本身底發展中，一方面經過在工業與農業中機械的大規模經營底發達生產日益社會化，勞動底生產力日益壯大起來，這就逼得廢除階級差別以及使在私人經營中商品底生產轉化爲替社會並由社會來直接生產。另一方面近代的生產方式日益創造出一個階級卽自由的勞動着的無產階級，它日益增大着它底實力和利益底所有來實現上述發展。

現在拿這點去和帝政時代底羅馬比較一下吧，那裡無論在工業或農業中根本談不到曾有什麼機械的大生產。當然可以承認土地所有（權）底集中，但把這件事情和那在大經營中被社會所經營的事業底發達看作一樣，那只有法律家才做得出來。可以舉出三個土地所有（權）底例子給孟格先生看：一、愛爾蘭底大地主例如有五萬埃克叫五千個佃農（他們每人平均經營十埃克）去耕種，二、蘇格蘭底大地主把例五萬埃克改成了狩獵場，三、美國底大農場用大工業底方法來栽培一萬埃克小麥，孟格先生看了這三個例子也許會說：在最初兩個例子中生產手段底集中比最後一個例子增進了五倍。

在帝政時代中羅馬農業底發展一方面招致了牧場經營底擴張到莫大的面積和地方人口底減少，另一方面引起了下述結果卽把土地細分成小小的租佃地而把它交給移住耕種者（柯隆奴斯）。這樣子，羅馬農業就成了半奴隸的小農民（後世農奴底先驅）底小經營，從而帶來了一個生產方式孕育着中世紀底生產方式。敬愛的孟格先生啊，雖另外還有其他理由，但單憑這個理由，跟着羅馬世界而出現的，是「中世紀底法權秩序」。當然有時在個別領州中也實行了農業底大經營，但那不是機械的生產使用着自由勞動者。那是殖民地式的農業經營，它使用着蠻人底奴隸，他們屬於不同的，言語不通，互相不能理解的諸民族。自由的無產者們和奴隸們對立着，但他們不是勞動着的無產者，而是流氓無產者。現在社會日益依靠着無產階級底勞動，它對於社會的生存日益成爲必不可缺。反之，羅馬底流氓無產者是寄生虫不僅無益於而且爲害於社會，從而沒有充分的勢力。

然而，在孟格底心目中好似在生產方式和人民這兩點上，社會主義實現底機運從來沒有像羅馬帝政時代那樣充分地成熟過。倘儘量離開經濟的「粉飾」時，會有什麼利益，讀者諸君大概可以看見了吧。

關於教父們「對旣存社會狀態的批判」究竟在那點上可以「和現代最優秀的社會主義文献相比配」，先生默然不作一聲，關於這點，記者只好讓他去。關於正在崩潰的羅馬社會曾有許多有興趣的報告，這些確實歸功於教父們，但他們照例沒有進入到批判它（羅馬社會），他們僅以痛罵爲滿足，——用激昂的口吻，好像和這種痛罵比較起來，現今社會主義者底最激昂的辭句，甚而無政府主義者底狂叫，都覺得太溫和。

用那像對待上述歷史的事實一樣的輕侮，孟格說：「特權階級對社會並不爲親自的反對給付而領取其所得」。（二頁）可見這位先生完全不知道下述一事卽統治階級在其發展底向上期中，會發揮非常特殊的社會職能，而且正因此之故，才成爲統治的。社會主義者承認這個階級在一定時期內有歷史的正當性，反之，孟格說他們之獲得剩餘生產物是盜奪。所以這位先生卽使在一二二，一二三頁中發見了這個階級日益喪失着可以對其所得維護其權利的力量，也只好瞪着眼睛驚訝一番而已。這個力量只有在社

——國家制定的——有一般效力的法規，於是人們就甚至於以爲這個法規所自出發的根源不是經濟的事實，而是形式的國家底立法行爲。並且因爲自由的商品生產者底基本的交通形態爲自由競爭，這是平等底最大的實現者，所以在法律面前的平等成了市民階級底主要的喧嚷。這個新起曾正在向上的階級底反對封建領主以及反對當時支持封建領主的絕對君主制的鬥爭和一切階級鬥爭曾不得不是政治鬥爭即獲取國家的鬥爭這個事實曾不得不進行爲法權的要求而鬥爭，這個事實又弄到鞏固了法學的世界觀。

然而市民階級引起了無產階級底出現在它底反對方面，跟着又惹起了新的階級鬥爭，它已經在市民階級尚未充分獲得政治權力以前就爆發了。好像市民階級曾在和貴族作鬥爭中還暫時照傳統原樣拖帶了神學的世界觀一樣，無產階級最初也從它底敵人手裡承繼了法學的世界觀，從其中尋找了武器來對付市民階級。無產階級最初結成的黨派，它底理論的代表都澈頭澈尾站住在法學的「權利底地基」上。不過他們築起的「權利底地基」是和市民階級底「權利底地基」不同的別樣東西。一方面平等底要求被擴充了，成了必須用社會的平等來補充法律的平等了，另一方面從斯密亞當底命題即「勞動雖是一切財富底源泉，但勞動底生產物必須從勞動者手中分配給地主和資本家」中引出了下述結論，即「這種分配是不正義的，必須廢止或者至少必須改正到對勞動者有利」。然而把問題寄托在單單的法學的權利底基地上並不能够除去資產者資本主義，尤其近代大工業生產方式所釀成的禍害，這個感覺曾已經驅使初期社會主義者中頭腦最優秀的人們——聖西門，傅理埃和歐文等完全忽視了法權的政治的方面而弄到對一切政治鬥爭下了宣告說：沒有效果。

然而爲了適當地表現與完全地總括那由經濟的狀況所造成的工人階級底解放運動，雙方底見解都不充足。平等底要求，和全部勞動收益底要求一樣，一旦臨到要把它在各別場合中弄成法學的格式，就陷進不可解開的矛盾弄到把問題底核心即生產方式底變革或多或少付諸不問了。那些偉大的空想主義者拒絕了政治鬥爭同時也就拒絕了階級鬥爭。結果對無產階級可能的唯一活動方式被他們拒斥了，然而恰正爲了這個階級底利益才上了台，現在竟而至於拒斥了對無產階級可能的唯一活動方式。雙方底見解都忽視了它們底出現底原因即歷史的背景。雙方都訴之於感情：前者訴之於正義底感情後者訴之於人道的感情。雙方都用無濟於事的願望底形式來纏住了它們底要求，並且關於實現這個願望的時機爲什麼恰正就是現在而不是千年以前也不是千年以後，關於這個問題底理由，什麼也不能說明。

因爲封建的生產方式變成了資本主義的生產方式，因而生產手段底所有權全部被剝奪，又加因爲資本主義的生產方式底機構，而經常在這個無財產的世襲狀態中被產生出來的工人階級，在市民階級底法權的幻想中，就不能完全無遺漏地表現它工人階級底生活情形。只有他們除下了用法權來着色的有色眼鏡來看事物在它底現實的姿態中才可能完全親自認識它工人階級底生活情形、然而什麼幫助了他們底這個認識呢？那就是馬克思所發見的唯物主義的歷史觀，是下述一個證明，就是：無論關於法權、政治、哲學或宗教，人類底一切觀念，在其終極底階段上會從他底經濟的生活條件中，即從人類生產與交換他們底生產物的方式中，被引導出來。這樣一來，就得出了一個世界觀適合着無產階級底生活和鬥爭條件；只有在勞動者底頭腦中沒有幻想，才符合勞動者底無財產。現在這個無產者底世界觀正在作遍歷世界的旅行。

這兩個世界觀底鬥爭現在還繼續着，這並非不可理解，它們不僅在無產階級與市民階級中間，而且在勞動者們中間；即在想法比較自由解放的人與還受舊來傳統所支配的人中間繼續鬥爭着。整個看來，在我國，普通政治家們用通俗的議論擁護着舊來的見解。不過此外，也有以處理法權問題爲職業的所謂科學的法曹。

至今這些先生們過分擺出上等人底架子，不大理睬工人運動底理論的方面。所以對於下述情形，不得不感到極大的感謝，就是：現在有一位法學教授安通·孟格博士終究親自俯首低身地甚而至於從「法權哲學」底立場上用理論來詳細闡明社會主義底歷史。

據說，至今的社會主義者們把他們底行程弄錯了。他們恰正忽視了最重要的東西。「社會主義底理想只有離開無止境的國民經濟的博愛的議論、被改變成冷靜的法權概念」，只有脫掉一切「國民經濟的粉飾」，「社會主義底法權的研究」「對現代法權哲學，最重要的任務」才得到頭緒。

然而在「社會主義底理想」中關鍵恰正是經濟關係，首先是工錢勞動和資本底關係。經濟是科學而且比法權哲學更加科學些。因爲經濟處理着事實、不像法權哲學那樣單單處理觀念而已。不過這件事情對專門法學家毫不相干。他以爲經濟的研究和博愛的演說可以並排在一起，但即使世界顛倒過來也好，法權必須當作法權通行。

又加在馬克思那裡「經濟的粉碎」——我們底法律家最嫌忌它——還不祇是單單經濟的研究而已。它在根本上是歷史的。它確證着社會發展底道路從中世紀封建的生產方式到今天發達起來的資本主義的方式爲止，它確證着階級底對立，舊階級底沒落，新階級底形成，跟着帶來了新的利害對立，它的表現在種種方面，尤其被表現在新的法權的要求中。關於這件事情，我們底法學家似乎多少感覺到了，所以在他底那本書底三七頁中看破了下述一事，就是：今天的法權哲學在本質上除了歷史地被傳交下來的法權狀態底模寫以外不是其他任何東西，這可以稱爲資產者的法權哲學，在這對面無產民衆階級底法權哲學用社會主義底形式並排地站起來了，就

的主張。從而，據說馬克思一面從以前的英國人尤其湯姆生那裡，剽竊了東西，但一面對它底出處却細心地保持緘默。於是它底證據被提出着。

記者（恩格斯）放棄一切嘗試去使這個頑固的法學家理解馬克思從來沒有提出過全部勞動收益權底主張，他在他底理論的文件中一般地沒有作過任何法權的主張。我們底法學家也責難馬克思無論何處都沒有作全部勞動收益權底根本敘述，所以他也很模糊地感覺到此事。

在馬克思底學理的研究中，法律上的權利經常只不過是一個東西反映着特定的社會底經濟條件而已，所以只完全次要地進到觀察中來而已，反之，某種狀態，所有底獲得方法，社會階級對某一特定的時代所有的歷史的正當性才被重視到第一位，蛔種事實底研究才引起下面這些人第一位底興味，他們不像十八世紀那樣在歷史中看出愚蠢和殘暴底單單垃圾堆，而在歷史中認出進步底道路，這進化底道路雖往往交錯着，但也在相互聯系中。馬克思體會得了歷史底不可避免性，他理解到古代底奴隸所有者，中世紀底封建君主，作爲人類進步底原動力，對歷史底某個有限的時期，具有正當性。所以也承認剝削卽別人取得勞動底收益在某個時期內歷史的正當性。但同時他也證明着這個歷史的正當性現在不僅已經消失着，而且剝削不論具任何形態，已經不再促進社會底進步，反而日益阻止它，把它捲入日益激烈的矛盾中去。而孟格企圖削足適履，把這個划時代的歷史研究硬塞到他底狹小框子中去，這個企圖只不過證明他完全沒有能力捉握那些超過狹隘之極的法權底地平線的事物。他底基本權第一號在這樣的公式中在馬克思那裡絕對不存在。（中略）

這樣一來，所謂科學的社會主義不是去發見經濟的事實，——這個據孟格說，他以前的經濟學家曾經做過了——而是簡單地把它當作不法來宣告。這就是孟格先生底科學的社會主義觀。其實如果社會主義者這樣容易成爲社會主義者，那麼他們也許老早就可以閉口不言了，並且孟格先生底法權哲學的醜態也可以免了。然而若要把世界史的運動壓縮成法權的標語，塞到口袋裡去，那就會變成上述結果。（中略）

凡對現代其他許多社會改良家通用者，對孟格也通用，大言不慚和空虛的成就——假如一般地有什麼成就的話。預先約定要證明馬克思是剽竊者，但被立證的只不過是剩餘價值一個字眼已經在馬克思以前，雖在另外一種意思中，總之被使用過而已。

關於孟格先生底法權社會主義也一樣。孟格先生在他底序文中宣布他認定「社會主義底法權的論究」爲「現代法權哲學底最重要的任務。」「它底正當解決主要地將貢獻於現今的法律秩序底不能擱置的變革，可用和平改良的方法來完成。社會主義底理想只有變形成冷靜的法權的概念，實際政治家們才能够認識爲了苦難的民衆階級底利益起見，把現行法律秩序改革到什麼程度。」先生企圖經過把社會主義敘述成法權體系來着手這個改革底事業。

那麼這個社會主義底法權的論究達到了什麼結果呢？「結論」說：「不容任何疑問，由這些基本的權利（第一號與第二號基本權）底觀念來完全統治的法權體系底完成，屬於遙遠的將來，」（一六三頁）。在序文中好似「現代底」最重要的任務，但在結論中却被推延到遙遠的將來。「現行法律秩序底必然的變革將在長久的歷史的進化底方法中進行，它恰正像今天我們底社會秩序經過數世紀底時間，分解與破壞封建制度終於達到了一點，爲了完全廢除它起見，只要單單一擊就够了一樣」（一六四頁）其言誠善矣哉！然而如果社會底「歷史的進化」引起必要的變革，那末，法權哲學在什麼地方站住脚根呢？在序文中，指示社會進化道路的是法學家，然而現在到了應當使人敬聆法學家底教訓的時會，就失掉了勇氣，呑呑吐吐說什麼歷史的進化親自決定一切。

「那末，今天的社會進化究竟竭力向全部勞動收益權和勞動權底那一個底實現前進呢？」孟格先生宣言道不知道。現在先生卑劣到這步田地，甚而犧牲社會主義的「基本權」。然而這這些基本權（中略）如果既不規定社會底進化，又不實現社會底進化，反而由社會底進化來規定，來實現，那末，把一切社會主義概括成基本權的那種努力究竟爲了什麼？這個努力爲了從社會主義那裡剝掉它底經濟的和歷史的「粉飾」，然而如果我們到後來不得不體驗到恰恰這個所謂「粉飾」才成爲社會主義底眞實的內容，那末，這種努力又有什麼用處呢？既因認識社會主義運動底目標，不依靠把社會主義底理想變形成冷靜的法權概念，而只依靠把社會進化及其原動力卽原因研究明白才有可能，所以此書底全部研究完全沒有用處，然而爲什麼直到末尾才把這個事實告訴我們呢？

孟格先生底學識終於歸結成下述結果，就是他宣言道：關於社會底進化將取什麼方向，他不能明言，不過，只有一件事卽「我們今天的社會秩序底缺陷不得被人工地擴大」這事是確定的（一六六頁）而且爲了使這種缺陷能够繼續停滯下去起見，他推獎自由貿易和國家與地方團體底非募債主義（政策）！

上述勸告就是能够在孟格底那樣的大吹擂和自己吹噓來上台的法權哲學底結論中捉握的一切！可惜這位教授老爺沒有把「近代國家和地方團體沒有國債或地方公債底募集」怎麼能過得下去的秘訣洩漏出來。假如先生知道這個秘訣，那末請不要秘藏在自己身邊。這個秘訣將會替先生開闢一條道路，比先生底「法權哲學」底成就所做的更迅速地上達到「朝廷」大臣底椅子。

這個勸告儘管在當局中博得了怎樣的好評也好，總之我們相信可以扭

會的職能底行使中才維持得了，但一到發展底更加前進，這個社會的職能就會衰退，跟着這個力量也會消失，這些事情對這位偉大的思想家是單單的謎語。

已經够了。不過這位教授老爺以下述工作爲其終身的使命，就是法權哲學地處理社會主義，這就是說：把社會主義還元成幾個簡單的法權的格式，還元成社會主義的「基本權」卽人權底十九世紀用的新版。這種基本權當然只有「些少的實際效果」，但「作爲標語」「在科學的領域中並非無用」（五，六頁）

這樣看來，人家已經降格到甚而單單把標語這一點當作問題了。首先經濟的相互關係以及强有力的運動底內容等爲了讓位給單單的「法權哲學」而遭到排斥。其次，這個法權哲學被壓縮成在實際上顯然不值一文的標語！

總之這位教授老爺發見整個社會主義在法學上可以還元成三個這樣的標語，卽三個基本權。這就是：

一、對勞動收益全部的權利；

二、對生存的權利；

三、對勞動的權利。

然而勞動權是過渡的權利，是「最初的拙劣的方式，總結了無產階級底革命的要求」（馬克思），從而不算在這裡面。反之，平等底要求，這個要求曾統治了法國革命的社會主義者全體，從巴索夫到卡培和普魯東爲止，被忘記了，還在被提到的全部要求中最是法權的一個，但或者也許正因此之故，孟格差不多無法把它更加化爲法權的格式。這樣子，眞正剩下來的只有貧弱的第一個和第二個命題，而且這兩個命題互相矛盾着，孟格也終於在二七頁中發見了這種情形。但這種情形據說並不妨礙一切社會主義體系不得不在其（命題）中運動（六頁）。然而把那些在極其各色各樣的國家與發展階段中極其各式各樣的社會主義底諸理論硬塞到這兩個「標語」中去就一定會使整個敘述變成虛僞，這是自明之理。在各個理論中各有其特色，這也正表明其歷史的意義，但對孟格不僅作爲枝葉問題不加理睬，而且因爲它們離開這些標語，和這些標語矛盾着，所以反而乾脆地被斥責爲虛僞的東西。

勞動者底全部勞動收益權卽各個勞動者有權利得到他底獨自的勞動收益，這樣一個明確的形式只有在普魯底學說中可以發見。生產手段和生產物必須屬於勞動者全體，這個主張和前者完全不同。這就是共產主義，正如孟格在四八頁中發覺了那樣，超越了第一號要求，因此孟格感到了不少麻煩。於是他就有時爲了能够把共產主義者編入第一號要求下面，有時爲了能够把它編入第二號要求下面起見，把它伸長又把它歪曲了。這在第七頁中做着。在這頁中預先假設在商品生產被廢止以後，商品生產還繼續留存。所以在孟格心目中，就在社會主義的社會中，交換價值留存着，從而爲了販賣的商品被生產着，「勞動」底價格留存着，從而勞動力和從前一樣作爲商品被出賣着，這些好像是完全當然的。此時對他唯一重要的問題便是歷史傳來的「勞動」底價格在社會主義社會中應當留存得價格高一些呢，或者應當發生「勞動價格底完全新的規定」？能依他底見解，那末，後者會比社會主義的社會秩序底實施更加厲害地震動社會。這種概念底混亂，可以了解，因爲我們底學者在九四頁中講到社會主義的價値論卽順從衆所周知的格式滿以爲馬克思主義的價値論應當給予在將來的社會中分配底標準。是這樣，在五六頁中說到全部勞動收益可以依據至少三種不同的標準來算出，所以決不是可靠的東西，並且最後在一六一，一六二頁中他教訓道：「那（全部勞動收益）是自然的分配原理」只有在共產主義社會中，從而只有在無論今天任何一個社會主義者都不當作終極目標看的社會中才有可能。何等高明的基本權啊！又何等高明的工人階級底法權哲學啊！

就此，孟格輕易地完成了下述工作，卽「批判地」敘述社會主義底歷史。（中略）

然而已經够了。不過我們至今處理過的問題，對孟格也好，對他底一派也好，都只是次要問題。如果他只寫了第一號權利底歷史而已，那末，他底著作也許無聲無嗅地過去了。這個歷史不過是這本書底單單的口實而已，它底眞目的就是要把馬克思拖下來。而且這本書只因爲議論着馬克思才被閱讀。馬克思體系底理解已經滲透得範圍很廣，所以，批判者自從不可能投機地鑽讀無知的空子以來，好久很難辦到批判馬克思了。不過還剩下一件事，這就是爲了把馬克思拖下來起見，要把他底功績歸之於那些早已從舞台上消失，無論在政治或學術上早已沒有任何意義，誰也不來理睬的社會主義者。用這種方法來指望了結無產階級世界觀底建設者，連他底世界觀一起，而孟格恰正打算做這件事。

現在事情弄簡明了。

現在的社會秩序授與「權利」給土地所有者及資本家取得勞動者所生產的生產物底很大一部分。第一號基本權說：這個權利是不正的，勞動底收益全部應當屬於勞動者。既然第二號基本權不成什麼問題，那末，單憑這個（第一號）就了結了社會主義底內容全部。所以只要有人出來初次說一聲土地和其他生產手段底所有者今天所有的取得勞動收益底一部分的權利是不正的，那末，此人，無論是誰，都是偉大人物，都是「科學的」社會主義底建設者！而郭特濕、荷爾、湯姆生都是這種人。孟格在馬克思那裡，除去了他底無止境的經濟的粉飾之後。作爲法權的渣滓只發見了同樣

，擁有三百七十萬平方英里的森林，其中三分之二在西伯利亞的北部，前述的鄂畢、葉尼塞兩河運輸的主要任務，即是為了搬運木料的。可是，戰前及戰後的廣泛造林，並不是為了增加林產的收獲，而是為了控制自然。關於這一點，筆者願意引證一九四八年五月蘇聯森林專家兼林墾部長莫托維洛夫的談話。他說：

「我們的目的，不在增加更多的林產。雖然為了國內的需要及出口，我們每年砍伐了大量的木料，但每年林木的天然增長早已超過了我們砍伐的數字。」

「新造的森林是為了糾正自然的缺陷，為了補救以往沙俄時代對森林的瘋狂破壞。因為俄國的森林位置主要在北部，不易接近，所以舊俄的地主及資產階級便在中部一帶大量砍伐林木，由於他們不顧未來瘋狂破壞的結果，到了十九世紀的末期，在小俄羅斯，烏克蘭，及中部俄羅斯的森林，竟被砍伐了三分之一到二分之一。」

「森林的破壞，引起了嚴重的氣候變遷。河流方面，甚至最大的河流也泥沙堆積，河床愈變愈淺，一旦河堤破裂，則數百萬農田，盡成澤國。土壤的肥沃性也一天天地退化了。」

除了積極在沙漠地造林及植造森林防護帶之外，蘇聯法律並嚴格制止在林木保護水土的地帶砍伐森林。蘇聯人民的口號是，河岸上多了一顆樹，便是田中多產出了幾顆穀物。為了研究森林土壤學，蘇聯特設了八大森林研究院及一連串的實驗站，研究出何種森林適於何種土壤，並每年培養幾千萬株雛林。約莫二萬以上的學生在森林學校學習。經驗證明，自西烏克蘭至伏爾加各集體農莊的四週的四十六到六十五英尺深的林木防護帶，確實保持了土壤，可以冬防風雪，夏免旱災。

三、計劃進行的現階段

根據報章的零星記載，我們可以歸納一九四九年各計劃進行的現階段情況如下：(一)鄂畢、葉尼塞兩河的改道已在原子能帮助之下開始動工，今後我們應密切注意這奇蹟的進展和變化。(二)在中亞細亞沙漠地帶，特別在烏茲伯克境內，業已完成的農田森林防護帶已在保護着布哈拉與加拉、庫米兩大片沃壤，使其免受克齊爾、庫米流沙的侵害。大規模的掘井工作僅在今年一年內就使三百萬公頃的沙漠變為牧野，新的村落在新掘的水井附近出現了。數以千公頃計的土地在使用拖拉機耕犂並播下冬季穀物，農民獲得科學家農學家之助，學會了不用澆水而使沙漠中的大小麥豐收。(三)在蘇聯歐洲東南部的植造國有森林防護帶方面，今年已完成了分撥土地的工作。準備造林的地區已仔細地加以測量和研究。今年春天，第一批數百公頃的土地已種好了樹，秋季植樹工作亦已開始。為了這，一年來已成立了一百三十六座國家造林站，均裝有最新式的機器。他們有數以千計的拖拉機，植樹機，及人工灑水車等。蘇聯科學家已發現了許多加速草原造林的方法，科學院院士李森科建議的有效樹種種植法，使建造森林防護帶的速度約增加了二倍，它已成為蘇聯在草原地區造林的主要方法。

四、偉大的政治意義

這種大規模地、有計劃地、全體人民團結一致地改造自然的運動，在人類歷史上是第一次，具有極偉大的政治意義，願就管見闡述數點：

第一、這一運動完全證明了勞動創造世界的絕對真理。人類的勞動把我們由石器時代提高到今日原子時代的物質文明。我們今日的一切生活享受，便是它不斷與自然鬥爭的結果。它的力量是無限的，無比的偉大。假使人類社會沒有剝削階級在剝削他人的勞動力，讓全體勞動力集中起來有計劃地予以使用，則何事不可為，何困難不能克服？在階級消滅了之後的社會主義國家蘇聯，正在不斷地創造奇蹟，來證實勞動創造世界的偉大真理，來澈頭澈尾地揭穿上帝創世、英雄創世、或思想創世的虛偽性與欺騙性。

第二、這一運動在資本主義國家是不能想象的事。因為一則資本主義國家有了階級剝削與階級矛盾，便不能集中勞動力來征服自然改造自然。二則資本家之興辦企業，目的在營利，而且要圖急利。十年樹木，林木不是一天長得起來的，河流改道更是要投鉅資而不見急利的事。資本家之短視與貪利，便先天限制了他的從事這種大計劃大工程的野心。三則資本家是彼此互相競爭的，他們之間的勾心鬥角依情況之變遷不得不時常改變戰略，這樣便使他們不能預先立下一套大計劃，尤其是像這種改造自然的大計劃。

這兒願意附帶敘述一下美國田納西水電公程——TVA，來與蘇聯此次改變河道及建造森林防護帶的運動，作一比較，便可立即看出這兩個計劃雖然在本身上同是國家的建設，但在本質上却有極大的不同，因此便先天注定了這兩種運動的一必成功，一必失敗。

我們知道TVA是美國唯一無二的國營企業，到現在為止，對於附近的農工業帮助也確實是有的，主持該計劃現任美國原子能管制委員會主席李連塞曾為這一企業大加宣傳，著有「TVA——民主在前進」一書，為美國近年暢銷書籍之一。但是TVA之動工不是老早就有整套計劃的，而是因為一九二九到一九三三年美國遭受嚴重的經濟恐慌與普遍失業，羅斯福總統不得不想出這個公共工程來救濟失業穩定社會，並不是為了改造自然，造福人類。如果這一工程確有改造自然造福人類的好處，那祇是附帶的，無關重要的。這與社會主義的國家的每一項建設，都有整個計劃，都有增進人類幸福為目的的根本不同。非但如此，事實證明了TVA便連那個救濟失業的主要目標還沒有做到。由於TVA之完成與廉價電力的供應，以致附近各私營電廠紛紛關門，發生了更大的失業，這樣形成的資本主義國家企業與私營企業的矛盾，甚至危及了TVA本身的存在問題。美國資本家的國會代表們便大肆攻擊TVA，不許增加經費與進一步的發展。因此美國儘管有許多河流可以從事TVA式的計劃，但在資本主義社會必然產生的種種矛盾限制下畢竟祇有一個TVA，無法有第二個第三個。這與社會主義國家之有第一個第二個第三個第四個以及以後無數個五年計劃者，根本不可同日語。資本主義國家便是破廟的泥牆，扶得東來西又倒，要想使這個廟宇煥然一新，就必須將這泥牆根本推倒，另建新牆，任何枝枝節節的修葺都是無用的。

第三、蘇聯這種改造自然的大計劃，尤其給予我們才自帝國主義、官僚資本主義、與封建主義束縛下獲得解放的中國勞動人民，以至高無上的鼓勵，並吸引我們一致要向這個老大哥學習。三十年的社會主義建設超過了歐西資本主義幾百年的建設，並創造了這種使歐美資本主義國家連想都不敢想的人類奇蹟。這便告訴了我們，朝着蘇聯一邊倒是絕對的真理，認真地學習蘇聯必然加快地使我們進入富強、康樂、繁榮、幸福的境地。

一九四九年十一月二十一日於華北大學政治研究所

保：現代和將來的社會主義者會把孟格先生底基本權統統奉還他，並且決心絕不和他去爭他底這個「全部勞動收益權」。

然而這當然並不是說：社會主義者放棄特定的法權的要求。如同一般地、不論任何政黨都如此一樣、活動着的社會主義政黨沒有法權的要求是不可能的。從某個階級底共同利害中產生出來的要求，只有經過這個階級獲得政治的權力，用成文法底形式來把一般的效力授與這個要求之後才能實現。不過各個階級底要求在社會的和政治的變遷底經過中變動着，它又在各個國度中跟着它底特點和社會進化底高度、變異着。從而，不待說，各個政黨底法權的要求，儘管和它底終極目標完全一致，但在各時代各民族中並不完全一樣。它包含可變的要求，時時被修改着，一看各國社會黨就可以知道。當修改這些要求時，被引進到考慮中來的是實際的情形，反之，想把它底綱領作爲材料來編成一部新的法權哲學，這是現存任何社會黨都沒有想到的。即使將來也絲毫不會想像這件事體。至少孟格先生在這個領域中完成了的東西可作前車之鑑的作用。這就是先生底小著底唯一有用的方面。

蘇聯計劃改造自然的偉大意義

丁德純

近來報紙上時常刊載蘇聯改造自然的偉大計劃。這些計劃充分說明了社會主義的國家——蘇聯與資本主義國家——美國是怎樣的不同。在階級剝削的資本主義的美國，戰後正忙於製造原子彈，準備新的侵略戰爭，它的大量的工人正苦於失業與窮困。但在階級消滅的社會主義的蘇聯，廣大的工人不僅不知失業爲何物，而且正集體地利用羣衆的智慧與神聖的勞動力，在原子能帮助之下，從事於「削平山岳，灌溉沙漠，劈開森林…………把生命、快樂與幸福，散佈於數千年人跡罕到的荒野。」

一、計劃的內容

自一九四八年十月起，聯共（布）中央及蘇聯政府即批准了這個改造自然的大計劃。這計劃包括三方面。（一）在西伯利亞，使長三千一百英里的鄂畢河及長二千五百英里的葉尼塞河改道，把河水引到中亞細亞的沙漠地帶，使三千萬公頃不毛之地變成肥漠的棉田、葡萄園和花園。同時沿着這二條新河道建立動力水閘，每年將發出八百二十億瓩時的廉價電力，可以供給烏拉爾山脈南部全部重工業之用。由於原子能之大規模使用於平時建設，使新河道穿越哈薩山脈而流向西南成爲可能。這個幾千年來未有的大工程，這個資本主義國家所不能想像的事，正在蘇聯青年工程師達維多夫設計與千萬勞動人民努力之下，勝利地進行着。

（二）與前一變沙漠爲沃野的大計劃並行的，便是在中亞沙漠地帶廣泛地進行造林及大規模地掘井工作，務期於幾年內在沙漠地完成一百萬公頃的森林任務，使裡海以東的亞拉海一帶的沙漠地帶變成牧野或肥田。

（三）在蘇聯歐洲的東南部，沿着烏拉爾河、伏爾加河，頓河，頓尼茨河的兩岸，在十五年內植造八條主要的國有森林防護帶。沿烏拉爾河北起維希尼阿伐雅，南達裡海，全長一〇八〇公里的兩岸，便須植造三條防護帶，每條寬六十六公尺，各條相距約一百到二百公尺。沿伏爾加河兩岸的森林防護帶，係北起薩拉多夫經斯大林格勒而東南達裡海河口的亞斯塔拉干，全長九百公里，寬一百公尺。沿頓河兩岸的森林防護帶起自西北的伏羅尼茲曲折而達西南之黑海口岸羅斯多夫，全長九百二十公里，寬三十公尺。沿頓尼茨河兩岸自西北的伯爾哥羅德東至頓河會合處，植造長五百公里寬三十公尺的森林防護帶。除了這些防護帶之外，必須發展農作物與牧草輪種制建造四萬四千個水塘和蓄水池。這個龐大計劃的主要目的，在防止中亞細亞的風沙侵襲，消滅定期性的旱災，以保證蘇聯歐洲東南部，包括沃壤的北高加索、伏爾加盆地、及烏克蘭一帶的八萬個集體農莊及一億二千萬公頃的土地的年年豐收。其利益且將遠及於歐洲多腦河一帶，使其不再因中亞細亞沙漠的乾熱風的竄入而時時有旱災。

二、計劃的背景

鄂畢河爲蘇聯第一長的河流，支流最多，葉尼塞河是第四長流，二河均流往北極海。十月革命後，蘇聯勞動人民已將這二條河的運輸予以改造利用，以補鐵路運輸之不足。同時並開鑿了很多水閘，使烏拉爾山以東的工業農業，享受廉價的電力及灌溉之利。但兩路的運輸到了冬季便完全停止了。此次計劃改道是將兩河進一步地予以各方面的利用，以改造中亞細亞沙漠的自然。

中亞細亞的沙漠荒磧不僅使這一帶的烏茲伯克斯坦，土可曼斯坦，寇吉斯坦，塔吉斯坦等共和國的居民爲蘇維埃聯盟十六國中居民最少的國家，且其沙漠風不時危害蘇聯歐洲東南部的肥沃地帶。據一九四八年十月二十一日莫斯科眞理報的記載，在過去六十五年中，單是伏爾加盆地便遭受旱災二十次。一九四六年的災荒使北高加索及烏克蘭的大部的農作物受到極嚴重的損害。

蘇聯政府成立以來，即重視造林以防水旱災。蘇聯原是世界森林最富的國家之一

了。

我們認爲這種態度，不僅與這個命令的基本精神及理論原則相符合；并且也與這個命令公佈後蘇維埃家庭法的發展態度一致。這是不可能的去把握離婚法的理論，而不了解它與婚姻法的基本關聯。雖然這個命令并沒有對婚姻法作重大的改變，但是在它規定必須註册婚姻才能發生法律上的婚姻效果，這是在婚姻的形式方面，作了很重大的改變了。

這個命令，對於自十月革命以來的蘇維埃婚姻法的基本原則，並沒有牽動。這些基本原則之一，便是婚姻的自由——婚姻應由雙方當事人同意。蘇俄親屬法的第六條規定：締結婚姻之雙方當事人的同意，乃有效婚姻之先決基本條件。

蘇維埃法拒絕了婚姻要經監護人、父母等同意之必要，那些乃是布爾喬亞法及革命前俄國法的現象。蘇維埃法否認了在他人意志支配下的當事人有締結婚姻的可能。在落後的部落習慣中，那些現象也許仍有發生的可能；那是要用刑法去壓制牠的。

否認强制婚姻的原則，自然要產生離婚自由的原則；離婚正如同結婚一樣，都受着雙方同意的這個原則的支配。雙方同意可以結婚，自然雙方同意可以離婚。國家的要求，不過是要保證這個共同的合意是的確在事實上存在着；并且這個共同的合意，是經過愼重的考慮而并非由於輕率。

巴克芮弗斯基教授在他的名著「民法的基本問題」中，批評離婚立法應當與輕率行爲相鬥爭的觀念，而認爲由法律來認定輕率行爲，那是不切實際的。我們不能認爲這個論點是正確的。因爲這否認了國家與法律對於人民意識行爲的影響。固然，這是不可能的去設計一個絕對的保障，去妨止出於雙方同意的輕率離婚。但是這個命令，却規定了一些愼重的保障，如：司法程續，公開審理，和諧的努力，雙方當事人之親身出庭，合理化的審判及巨大的費用等等。

這個命令對於離婚事件的影響，固然尙沒有充份的分析過。但是根據可知道的統計，離婚事件是尖銳化的減少了。

法院的判例，既然是只要有雙方當事人的同意，就判許離婚；那麼現在的司法程續與從前的登記離婚程續有什麼不同呢？這個區別，就是登記行爲不是司法行爲。只有司法的行爲，才能終止婚姻的權利與義務；離婚的登記行爲並不能自動的發生那個效果。正如同在一九四四年以前，婚姻的註册，不過是結婚的形式化；那麼離婚的登記也不過是離婚的形式化罷了。不問離婚登記與否，在過去的一些案件中，只要能向法院證明婚姻關係確已終止，那麼法律上的婚姻關係，也就認爲是終止了。

一九四四年的命令，改變了這個情形。現在所必須的法院的離婚判決，影響了當事人的民法上的身份。無法院判決所爲之離婚登記，并不能影響當事人的法律關係，而夫妻間的權利義務仍繼續的存在着。法院判決的必需性，乃是用來當作一個控制的力量去阻止無適當考慮及輕率的離婚。

由於國家付予離婚判決極重大的效果，所以法院，在當事人的確有嚴重的理由的時候，是應當准許當事人離婚的。

在被告反對或不同意離婚的時候，法院的態度，就不同了。離婚的自由，不應當導引放縱與濫用。所以在這些案件中，法院是常爲駁斥的判決的。

不准離婚，在所有案件中僅佔了一個很小的比例（約百分之五或六）。在這所有案件中，被告都曾提起過對離婚的反對。如我們把所有被告反對離婚的案件加以分析，幾乎百分之二十三是不准離婚的。從上述的事實中，我們並不能作更深刻的推論，因爲不准離婚的實際數目是太少了。但是自上述的事實中，也的確顯示了，只有在當事人之一方提起離婚的聲請時，法院才會判決不准離婚的。

對於法院不准離婚的案件的分析，幾乎可以描敘成下述的圖影：（甲）被告的反對，問題化了離婚的聲請。法院遂考慮離婚的理由。（乙）如婚姻的失敗，非可歸責於被告的行爲，法院將駁斥離婚的聲請。（丙）聲請者本人的不當行爲（如與他人通姦）並不足爲聲請離婚的理由。（丁）當事人雙方有幼弱子女時，法院多不准離婚。固然法院可以被告的無過失爲理由，不准離婚；理論上，即使沒有子女，在這種情形，法院也是應當不准離婚的。但是有了子女的存在，要是父母的離婚足以很不利於子女的時候，則又構成了附加的理由。

被告的反對，固然對於離婚的裁判佔有很大的分量，但是它並不是具有決定性的。蘇維埃法固力求妨止輕率的離婚，但這並不是說：僅有一造提出離婚的聲請，離婚就應當不准許的。

我們現在還沒有充分的材料，來概論在被告不同意離婚的案件中，法院判許離婚的理由。但是，在我們已經研究過的案件中，我們曾經注意到如下述的一些理由：（甲）被告過失的存在（特別是他或她的與人通姦），而使着將來的婚姻生活爲不可能了。（乙）雙方均有破壞婚姻生活的行爲，而使着將來的婚姻生活是不可能的。（丙）由非可歸責於雙方當事人的理由（如被告的失蹤，或永久性的精神病）致不堪再繼續婚姻生活。

（二）離婚與婚姻無效的區別

常發生於戰後的離婚案件的情形，顯示着法院是在機械地執行離婚程續的規定。戰後離婚案件中所常遇到的情形是：被認爲已經死亡的前配偶，又活着的歸來了。

下述的案件，可以說是這一類案件的典型，某先生與某女士在一九四三年結婚。某先生以前曾經結婚過。他的第一個太太和他們的兒子均停住在被敵人暫時佔據的南部城市中。他曾獲得確實可靠性的情報，說他的太太和兒子都被敵人殺死了。但是在一九四四年的年初，却發現他們還依舊的生存着。當他們來到某先生住居的城市時，她的歸來問題便發生了，而某先生第二婚姻的命運，也必須要被裁決了。正如同其他類似案件一樣，法院便施用了一般的離婚程續。但是離婚程續的進行，却引起了若干奇怪的裁定與指示，而產生了離婚程續是不是適當於這一類案件的問題。法庭所作的和諧第二婚姻雙方當事人的努力，眞是令人不可思議的。當聲請人某先生說明：他爲什麼與他的第二個太太的婚姻生活不能再繼續的時候，法庭仍作試行和諧的步驟，這眞是奇怪的了。因爲某先生既希望與他的第一個太太及兒子團聚，法院最合理的處分，是應當准許他們的願望呀！這個案件中的另一個法院的處分，是根據這個命令的第二十七條規定，判定費用的負担。這自然是由聲請人某先生負担。然而我們要問某先生的繳納這批費用，是否合理呢？爲什麼一個沒有絲毫可受責備的聲請人的行爲，他在這種情形下，只有解除第二婚姻才能回復他與第一個太太和兒子的團聚，要受課稅的懲罰呢？

在另外一個例子中。甲先生與乙女士結婚。甲是從前已經結過婚的，而前婚姻並未消滅，但是他隱瞞了這個事實。後來被乙發現了。乙不願與犯重婚的人再度婚姻生活，遂提起離婚的聲請。但是她的這個案件仍依照

研究與討論

蘇聯離婚法略述（註一）

曹樹經

在一九四四年七月八日，蘇聯最高蘇維埃主席團頒佈了一個關於婚姻及家庭問題的命令。這個命令，計分五章。前四章並非直接的關聯到離婚問題。但是，爲了要瞭解這個命令對於整個婚姻制度的態度及其立上的基本精神。先把這個命令前四章的內容，加以簡略的敘述，那也是必要的。

命令的序文裡說：『照顧母親與兒童，及保護家庭的組織，早已被列於蘇維埃國家的最重要職務之中。對於懷孕的母親及兒童的贍養，均由國家給予經濟上的援助；這樣，母親與兒童，都受到國家的保護了。由於戰爭的結果，許多的家庭都遭遇到更大的經濟上的困難；擴展這些保護的方法，是更爲必要的了。』

命令的第一章計分五條（一至五條）。其主要的內容是：增加國家對於兒女衆多的母親的補助金，及規定十二歲以下的私生子女，不問他或她的生母後來結婚與否，都由國家加以扶養。

第二章計分六條（六至十一條）。其主要內容是：關於懷孕期及哺兒期的母親享受國家補助金的規定。並規定：母親在生產前有五週的全薪假期，生產後有六週的全薪假期，要是生產雙生子或遇有難產的情形，則在生產後，有八週的全薪假期。母親在懷孕時及哺兒時均享有額外口粮的待遇；在這兩個期間，她們夜工及額外工作均受到限制。

第三章計分四條（十二至十五條）。其主要內容是：對於偉大的母親頒授獎狀的規定。

第四章計分三條（十六至十八條）。其主要內容是：關於課獨身稅及節育稅的規定。凡只有子女一二人者，均須課稅，但其稅額輕於獨身稅。

第五章計分十一條（十九條至廿九條）。第十九條規定：『僅註册婚姻，才能發生法律上的夫妻權利義務。本命令公佈前已具有事實上婚姻關係者，得敘述其同居期限，聲請註册，以取得註册婚姻的法律效果。』（註二）第廿條規定：『私生子女請求生父扶養之程續廢止。生母不得爲其私生子女，向未經註册結婚之生父請求扶養。』（註三）第廿一條規定：『私生子女，在出生登記時，得從其生母之姓。但其生母亦可代其私生子女選擇姓氏。』第廿二條規定：『註册婚姻應登記於身份證中，記載配偶之姓名，出生年月日：及婚姻註册之日期與地點。』第廿三條規定：『離婚訴訟，應公開審理。但法院經當事人一方之聲請，而認爲有必要者，得不公開之。』第廿四條規定：『離婚之程續如下：（一）向人民法庭提起離婚之聲請，載明離婚的理由，及被告的姓名，出生日期及住所。聲請時應繳納一百盧布之聲請費用。（二）被告由人民法庭傳喚出庭，並告知原告提起聲請的理由。法庭得就聲請的理由，作初步的調查，並傳喚必要的證人。（三）離婚程續的通告送達，得刊登於地方報紙；其費用由聲請人負担之。』第二十五條規定：『人民法庭得認定聲請離婚的理由，是否存在。並採取和諧雙方當事人的步驟。加認爲必要，得强制的傳喚雙方當事人及證人到庭。如和諧不能成立，原聲請人得向高級法院提起准許離婚之訴。區、縣、市法院，聯邦的或自治共和國的高等法院，均有准許離婚的管轄權。』第二十六條規定：『高等法院於准許離婚時，應：（一）決定父母的那一方，應當是婚生子女的監護人；父母的那一方，應當負担子女的扶養費，及扶養費的數目。（二）指定失妻共有財產的分割：或採取原物分割的方式，或採取折價換償的辦法。（三）經當事人的聲請，准許配偶的一方有權回復其結婚前的姓名。』第二十七條規定：『根據法院的判決，登記所發給離婚的證明，並將離婚事項登錄於雙方的身份證中；並根據法院的裁定，向一方或雙方當事人征收自五百至二千盧布的費用。』第二十八條及第二十九條規定：在這個命令公佈之後，共和國立法應有之修正及給予制定補充規則的授權。

蘇聯斯維爾提洛夫氏曾選擇了六個題目來討論這個命令。那六個題目是：（一）離婚的理由。（二）離婚與無效婚姻的區別。（三）扶養費的權利。（四）姓名的問題。（五）離婚費用。（六）離婚判決之登記的效果。茲就斯維爾提洛夫氏的原作，依照這六個題目次序，分述於下：

（一）離婚的理由

一九四四年七月八日蘇聯最高蘇維埃主席團的命令，在獲得離婚的程續方面，導引了很重大的變更。以前的離婚程續，是配偶的一方可單獨的向註册所聲請作離婚的登記而不需要提出理由。這個命令則規定了離婚的司法程續，且必需提出聲請離婚的理由；法院且具有駁斥離婚聲請的自由裁量權。

法院的這種自由裁量權，是這個命令所導引的一個主要的改變。如同合法的婚姻必須是註册的婚姻一樣，這顯示了蘇維埃國家正力求着去加强婚姻組織，去向對於婚姻責任之輕率的態度作鬥爭。

這個命令引起了許多重要的問題。讓我們先從離婚的理由這一點說起。這個命令並未規定離婚的理由，這是與其他國家立法首先不同的一點。這個命令授權法院去自每一個案件的實際情形中所發生的理由，加以考慮斟酌。這巨大的增加了司法機關的創造功能，使着對於一般原則的闡發，更形重要了。

最近我們獲得了一個機會，來研究自這個命令公佈以後，主要的是一九四五年前半年，法院所爲的判決。我們曾經閱讀了十八多個城市的法院，所判決的四百個案件的卷宗。但是，我們不能夠自這些卷宗的研究中，期望着去獲得，由司法判例所正在作成的一般原則的清楚圖影。一則，我們研究的範圍還不夠充分的廣泛；再則，對於若干基本問題的確定政策，還沒有形成。然而，在一些論點上，判例的一致性，已經可以被我們所認識了。

我們發現在百分之六十六的離婚案件中，是由配偶雙方所共同提起；或配偶中的一方，經他方的同意而提起。這是很有趣味的，就是在這每個案件中，幾乎沒有例外，法院都判許離婚了。

這好像是顯示了法院已經決定，雙方的同意，是離婚的適當理由了。只要有雙方同意的存在，沒有一個判決駁斥離婚的聲請。並且法院在判決的理由中還常常寫着：「雙方當事人均要求離婚」或「離婚的要求并不爲被告所反對」。這更足以顯示我們上述的論斷是正當的

夫並未反對。顯然的這許多判決是根據被這個命令所修正的舊離婚法。而法院並未能把握住這個命令的新規定。

（五）離婚費用

這個命令規定法院在判決離婚時，應裁定二千盧布以下五百盧布以上的離婚登記費用及其負担的主體。這個規定的意義，一直是在被討論着。問題是：這個離婚登記費用是代表什麼意義？它在離婚程續中的功能安在？這是不是國家稅收的一種？法院根據什麼原則來決定費用的數目及其負担的主體？五百盧布是不是法院必須裁定的最低數額（法院可否就此減輕，或完全免除？在什麼情形下，法院可以減輕或豁免離婚登記費用？

這個規定的目的，可以說是防止輕率離婚所設之經濟性的限制。這與命令的其他規定相符合，都是使離婚較以前更爲困難。費用額的擴大，是繼續一九三六年六月廿七日命令所已經採取的政策，因爲在彼時，政府已經一再的提高費用額了。

費用負担主體的裁定，是應當根據判許離婚的理由來決定。（一）離婚由於一方或雙方之過失，其有過失之一方或雙方應負担離婚登記費用。（二）離婚由於雙方之合意，則由雙方分担離婚登記費用。（三）由不可歸責於任何一方之理由，而使婚姻關係不能繼續時（如配偶之一方失蹤或患有不治之精神病）則由聲請人負担費用。

判例的研究，顯示出法院如不根據離婚理由以裁定費用的負担主體；這個判決，常常是遭受到批評的。如：

在一個案件中，某太太提出她丈夫遺棄了她而與另外一個女人姘度。法院判許她離婚。而却裁定聲請人某太太繳納五百盧布的費用。這顯然是因爲法院覺得她是聲請人的原故，所以判她負担費用。

在又一個案件中，婚姻生活的不能繼續顯然是由於聲請人的過失。但在裁定費用時，法院却指定由雙方負担。

在另一個案件中，某太太聲請離婚。原因是她的丈夫在作戰時曾犯脫逃罪數次。她不願意與賣國賊再度着婚姻生活。但是因爲被告並未到庭而法院又一再的假定着，離婚費用應由聲請人負担，遂裁決聲請人某太太負担離婚登記的費用。在以上的幾個例子，顯然的是法院未能把握正確的原則，所以才有這些錯誤的判決。

在理論上說，當事人雙方的經濟條件，也應當是被考慮的問題。但在實際上，判例的態度是認爲：民事訴訟法所爲之法院有權斟酌當事人經濟情況以裁定費用負担的一般規定是不適用於這個命令的第二十七條的規定的。在所研究的案件中，沒有一個案件所裁定的數額是少於五百盧布的。這又顯示着判例的態度是錯了。雖然這個費用應當向登記所繳納，但是對於它的負担却是在司法程續中核定的。所以民訴法關於費用之減輕和免除的規定，是仍應當適用於這個命令的。

（六）登記的效果

離婚登記的性質，及離婚登記與離婚判決的關係；是一個困難而具有討論性的問題。問題的是性質是：在離婚准許已經判決，而當事人并未向登記所繳納登記費用以取得離婚證明；那麼這一對人的法律地位是怎樣呢？他們是不是算離婚了呢？是不是直等到他們登記後取得證明，才算離婚呢？

如認爲離婚的效果，是發生於准許離婚之判決確定之時；那麼誰還願意到登記所去繳費登記呢？離婚登記費的規定不是虛設了嗎？

正當的看法，應當是僅認爲離婚的判決不過是付予當事人以完成離婚的機會，而離婚的完成，則是向登記所繳費登記以取得離婚證明。法院的判決不過是給予當事人以離婚的權利，而並未命令他們離婚，如當事人雙方不作登記之聲請，假如他們願意的話，他們仍可作爲法律上的夫妻而共度婚姻生活。這種解釋，與蘇維埃法的對於離婚的態度相符合的；這都是想使離婚案件中的當事人，對於離婚，付以極高度的慎重與考慮。

根據這種解釋，離婚配偶之一方，不問其是否爲負担費用的主體，均得向登記所聲請爲離婚之登記及發給離婚證明。在某些案件中，登記所常常拒絕非負担費用之一方聲請爲離婚之登記及證明之發給；這種態度是錯誤的。對于這些案件的處理，登記所應當經一方之聲請即作離婚之登記及證明之發給，而向負担費用之一方征收費用；如屬必要，自可根據強制執行的程續，向負担費用之一方，徵收費用；必須這樣，才能貫澈離婚法的執行！

（註一）本文係根據蘇聯最高蘇維埃主席團一九四四年七月八日的命令、及斯維爾提洛夫氏在一九四六年對於此法令的詮釋。這兩部份均經柯拉得氏譯爲英文。本文係取材於英譯本。

（註二）在這個命令公佈前，凡已具有事實上的婚姻關係，不問其註冊與否，均產生法律上的夫妻的權利義務。

（註三）國家負担私生子的教養費，是保護生母的。因爲這樣，可以省去生母請求生父承認之司法程續的麻煩及訴訟費用。

（以上接第三頁）

一九四九年一月暹羅全國總工會加入了世界工聯，這是暹羅全國總工會的大勝利，這是暹羅職工運動一個新階段的開始，現在暹羅全國總工會正以日益增強的信心進行着反帝的民族解放運動和爭取民主自由的鬥爭。目前美帝國主義及其走狗鑾披汶反動集團開始以新的殘暴手段來迫害暹羅全國總工會，他們阻止暹羅全國總工會參加世界工聯第二屆代表大會，但是暹羅工人階級堅決擁護世界工聯第二屆代表大會的決議，並爲其全部實現而努力。

其他國家

近東各國這一次來參加亞澳工會會議時，有伊朗工會代表，其他國家如黎巴嫩、土耳其、伊拉克、阿富汗、巴勒斯坦，都不能或不及派遣代表參加。但這些國家工人階級受帝國主義及帝國主義支持的落後勢力壓迫正是一樣的。

在伊朗，目前伊朗有組織的職工有三十萬人。他們主要的是開採石油的工人，其次是地毯，紡織等工人。地毯工人中百分之六十是婦女及童工。在每次伊朗人民的民主運動中，職工們都是站在最前線的。然而也有很少數的工賊爲反動政府所收買，參加了他們的黃色工會。

在英美帝國主義及伊朗反動政府的統治下，伊朗工人的生活是非常惡劣的。他們每天要做十個鐘點的工，重工業工人平均每人每日只能得到三十個伊朗幣的工資，做地毯的童工和婦女只能拿到男工的一半。有時甚至少到五個伊朗幣。三十個伊朗幣只能買五公斤麵包，但每月還得以工資的三分之一交房租。

六歲的孩子就要出去做工，尤其是女孩子，她們出去做地毯，每天只不過拿到五個伊朗幣，剛好買一個雞蛋。在這裡做工的條件非常壞，在陰濕的地方，灰土很多，這使她們的身體損壞的很厲害。

從一九四七年起，伊朗人民遭受到種種卑鄙的迫害，進步職工及其他民主組織被解散，進步份子被逮捕和屠殺。從一九四七年到一九四九年，被暗殺和槍殺的進步份子達一萬五千人；但伊朗人民從未停止過他們的鬥爭，作爲伊朗人民的示威，今年在十一月四日，伊朗前任國務總理被羣衆用槍擊斃了。

在亞洲每一個地方，每一個被壓迫的民族的角落裡、羣衆從沒有停止過反抗。近幾年來，他們的階級覺悟日益提高，他們的組織日益加強。整個亞洲的解放，應該不是很遠的事了。

（全文完）

着離婚的程續進行，而人民法庭也採取了和諧雙方的步驟。法庭仍使着聲請人與犯重婚罪的人和解她的離婚聲請，這眞是奇怪的了。

所有這種情形的發生，都因爲法院將離婚程續，錯誤的施用於婚姻無效的案件。這類案件的正當程續，是宣佈佈無效婚姻的撤銷，而不是有效婚姻的解除。這樣就可避免我們以上所述的不適當的結果。和諧的步驟，對於這類案件不能適用，因爲那是僅施用於離婚程續的。而離婚費用的征收也不會發生於這類案件，因爲這不是離婚，當事人僅須繳納一般的訴訟費用。并且這整個的訴訟程序也更將簡化了，因爲要不當作離婚案件辦理，就可適用民訴法，人民法庭也就有完全的管轄權了。

對於這類案件的審理，法庭應當活用這個命令的基本精神而不應當機械的施用關於離婚程續的規定，因爲這個命令規定着：只有註册婚姻方發生法律上的效果，根據同樣的道理，對於這些結婚實質條件不具備的婚姻，也不能認爲它有效。離婚程續只施用於有效婚姻的解除。對於這一類的案件。自然不能施用的。

（三）離婚後配偶的扶養

這個命令對於配偶離婚後的扶養，並沒有規定。但是這種省略，不應當解釋爲在任何方面影響了：需要扶養，不克工作的離婚配偶之一方向他方請求扶養的權利，或有扶養能力之一方扶養他方的義務。婚姻法第十四、十五條關於婚姻扶養的規定，是不受這個命令的影響，而繼續有效的。

從這個命令的立法精神來說，我們認爲這個問題的重要性是更形的增大了。這個命令的精神，在增大婚姻所發生的責任；就這個觀點來說，對於無生活能力之離婚配偶的扶養，是顯然的並非不重要了。所以在司法的離婚程續中沒有把這個受扶養權利的問題明顯化，是頗足以引爲遺憾的。在我們所研究的幾百個案件中，沒有一個案件，法院曾經判決過扶養的部份。

對於這個問題，許多聯邦中共和國的立法，表現了很大差異。對於這個問題，至少有六種解決的方法。

在一組共和國中（如蘇俄、克吉什等七國）。無工作能力而需要扶養的配偶，得享受離婚後一年的扶養費。這個受扶養的權利是無條件的，不問無工作能力的原因，及其發生的日期。

在土谷曼的法典中作另外的一種規定：扶養期間固也定爲一年。但無工作能力的原因，必須是在離婚之前發生的。

在烏士柏克及塔德濟克的法典中又提出了第三種的規定；扶養期間爲三年，而無工作能力的原因，必須是在離婚之前發生。

在喬治亞的法典中，又提出第四種的規定：扶養期間是三年。但無工作能力原因的發生。或在結婚之前，或在婚姻之中，或在離婚之後（必須與婚姻相關聯），都是認許有受扶養權利的。

在烏克蘭的法典中，又提出了第五種的規定：扶養期限無限制。但無工作能力的原因，必須發生於婚姻之前或婚姻成立之後一年之內。受扶養的權利，因受扶養人再結婚而終止。

最後，在白俄的法典中，又提出了第六種立法方式：既無扶養期間的限制，亦沒有如其他法典中所設定的受扶養的條件的限制。

（四）離婚後的姓名問題

這個命令規定，法院在判許離婚的時候，經常事人之聲請，應准許配偶之一方有回復其婚前姓名的權利。

這個關於回復婚前姓名的問題，有其實際上和理論上的重要性。人民的很重要的利益，常常的被關聯着。在配偶之雙方，於結婚後均仍保留其婚前姓名的場合，自然不發生這個問題。但在配偶之一方（常常是太太），於婚後冠用他方姓氏的時候，在離婚的時候，就發生了這個回復婚前姓名的問題。希望婚姻的關係澈底消滅的人，或者不願意再使用前配偶不光榮的姓名的人，以及還有其他原因的人，都希望回復婚前的姓名。

但是在另外一方面，還有其他不同的原因，使着離婚的人並不願意回復婚前的姓名。譬如某太太若干年來，都用她婚後的姓名，在文壇、藝術界或職業界，豎立了她的聲名，所以在離婚後，她仍希望保留着她已經出了名的婚後姓名。這種情形，要是婚姻的時間愈長，所發生的可能性也愈大。或者離婚後的太太，因爲希望她與她的兒子的姓相同，所以她仍希望着冠用她離了婚的丈夫的姓氏。另外還有其他可能的原因。例如在一個案子裡。某先生在結婚後冠用了太太的姓氏，但在離婚時，仍聲請着要保留他離了婚的太太的姓氏；他提出的原因是：婚後的姓名比婚前的姓名，在讀音上好聽得多了。不過，在一些情形中，常常是離婚配偶之一方反對他方仍冠用他或她的姓名。

在這個命令公佈以前，許多共和國的婚姻法典的規定大多是：離婚配偶之一方，如無他方之反對，仍得沿用其婚後所冠用之他方之姓氏。如經他方反對，則應回復其婚前之姓名。這個命令把從前的法律規定改變了。根據這個命令的規定，他方之同意，是不必要的；只要離婚配偶之一方願意他或她自己仍沿用其婚後的姓名，他或她就可按着自己的選擇，而獲得法院的允許了。

因爲離婚回復姓名的問題，對於婦女最有影響；所以這個命令的規定，顯示着婦女地位的增高；蘇維埃國家力求保護婦女自身的尊嚴，而把這個與她們切身的問題交由她們自己去解決，而不管丈夫的希望是如何。

在這方面，更可以顯示出婚姻法與離婚法的平衡性。婦女並不因結婚而必須冠用丈夫的姓氏。所以結婚後的婦女並未將她個人人格附屬於她丈夫之下。婚姻中的雙方都可任意的去決定其婚後的姓名。這個命令的規定，也同樣的使着離婚後的配偶雙方，都可任意的去決定其離婚後的姓名。

判例的研究，使我們發現法院并未能把握住這個命令對於前離婚法的修正；所以常常有錯誤的判決出現。譬如在一個案件中，法院在它的判決書中寫着：『聲請人聲請他的太太應當回復其婚前的姓名，但是被告拒絕這個聲請，希望仍沿用她婚後的姓名。法院判決她應當回復她婚前的姓名。』

在另外的一個案件中。太太並未作回復婚前姓名的聲請，而她的丈夫却提出她應當回復她婚前的姓名。法院准許她丈夫的聲請。這個命令的規定是若離婚配偶之一方，對於其自身不作回復姓名的聲請，他或她就得仍保用其婚後的姓名。

在又一個案件中，被告不僅未作回復婚前姓名的聲請，且聲請法院允許她仍沿用婚後的姓名。她提出的理由是：『我不願意我的兒子和我的姓不同』。但是法院却違反她的希望而作相反的判決。

即使在法院准許太太們仍沿用其婚後的姓名的場合，法院的判決理由却是錯誤的。它不指出離婚之一方，其自身未作回復姓知的聲請。例如某一個案子的判決理由，寫着：『她的丈夫雖不願意她仍沿用婚後的姓名。但是因爲她有一個女兒是隨着她丈夫的姓的原故，所以也准許她仍保持其婚後的姓氏。』在另一個案子中，法院准許離婚後的太太仍保有其婚後的姓名，因爲她的丈

勝利的中國工人階級和中國人民曾受到了無數次祝賀和敬禮，大家都認爲中國人民的勝利代表了一切被壓迫國家希望與力量的泉源，東南亞各國代表們更一致强調中國人民的勝利就是整個東南亞人民革命的先鋒隊的勝利，同時並懇切表示要吸取中國人民鬥爭的寶貴經驗與教訓。越南代表劉德福在他的報告中坦白地說：「東南亞各國決定性的勝利道路，就是中國四億七千五百萬人走過的道路！」印度代表則以激動的聲音把印度工人階級的戰鬥口號「我們要走毛澤東的道路」傳達出來。錫蘭代表魏克瑪沁格也率直地要求亞洲人民學習中國。

毛澤東的道路——四億七千五百萬中國人民所走過的道路究竟是怎樣的一條道路呢？劉少奇同志在他的開幕詞中曾作扼要的提示，他指出使中國人民取得勝利的道路就是使工人階級的解放鬥爭與民族解放鬥爭結合起來，由工人階級以及其政黨——共產黨領導組成廣大的全民族統一戰綫，建立一支强大的武裝部隊，展開堅强的武裝鬥爭，而使敵人統治區的羣衆鬥爭與之相互配合，以爭取全民族和工人階級的解放。他並且表示這樣的一條道路是反對帝國主義與封建主義壓迫，爭取民族獨立解放和人民民主的殖民地半殖民地人民所應追循的道路。

李立三同志在報告中國工人運動情況的時候，更進一步把中國工人階級與中國人民在中國共產黨領導下從事三十年長期鬥爭中如何採取各種複雜的鬥爭方法與組織形式進行戰鬥的經過作了一個詳盡的介紹，說明中國工人階級怎樣與佔人口百分之八十的農民聯合起來，並取得他們的堅決擁護，領導他們進行了土地革命；團結廣大的城市小資產階級，尤其是革命知識分子，把反對帝國主義的民族資產階級與投降帝國主義的資產階級分開，將他們當作民族統一戰線，樹立自己的領導權，組織强大的人民解放軍，進行長期武裝鬥爭，以至取得了全國的勝利，建立以工人階級爲領導的人民民主專政的人民共和國。

這是多麼艱難曲折的一條道路啊！但是長久的革命經驗說明，只有走這樣的一條道路才能獲得勝利，才能獲得成功。事實上東南亞的各國人民也正是沿着這樣的道路進行鬥爭，走向勝利。

試看已經接近勝利的越南革命運動，因爲越南的工人階級早就認識要獲得自身的解放，必須先爭取全民族的解放，因此積極參加並領導民族解放鬥爭。一九四一年越南工人階級就在他們自己的政黨——越南共產黨領導下團結了廣大人民，組成堅强的民族統一戰線——越南獨立同盟。在長期武裝鬥爭上建立了擁有三十萬以上正規軍，數十萬游擊隊和百萬以上民兵的强大部隊。到現在已解放了全國百分之九十的土地。

緬甸人民反對帝國主義及其走狗的武裝鬥爭已進行多年了，而在這鬥爭中緬甸工人階級始終站在領導地位，緬甸共產黨所領導的力量是最堅强的隊伍，在戰鬥中日益壯大。一度由各黨派組成的統一戰線反法西斯自由同盟不幸因達欽努等動搖分子的背叛而破裂，本年五月間，各進步力量再團結在緬共周圍，組成了新的統一戰線——民主聯軍總部，加强武裝鬥爭，解放了全緬鄉村及許多重要城市，建立了廣大的解放區。

印度工人階級也早已覺醒，正領導着廣大農民和革命知識分子進行反帝鬥爭。一方面，印度共產黨所領導的人民游擊隊在從事廣泛的武裝活動，已解放了海得拉巴一萬三千平方英里的土地；另一方面，在尼赫魯反動政府統治地區中，工人階級不斷發生罷工，艱苦支持鬥爭以爲配合。

印尼、南朝鮮、菲律賓、馬來亞和其他正在進行解放鬥爭的東南亞國家的工人階級都是熟悉勝利的萬命策略的，都知道必須由工人階級及其政黨領導鬥爭才能把握正確方向，必須團結國內各進步力量才能加强革命陣營，必須進行長期的武裝鬥爭才能使敵人投降。爪哇與蘇門答臘的游擊隊不屈不撓；朝鮮北緯三十八度以南的地區，除了漢城和幾個較大的城市，都有人民武裝的活動；中呂宋的民抗軍神出鬼沒；馬來亞半島叢林中游擊軍愈打愈强。他們正沿着正確的道路進行英勇的戰鬥。也許在有些國家的鬥爭中，工人階級的領導權還未穩固地樹立，强大的民族統一戰線尙待組成或加强，有效打擊敵人的武裝隊伍還在成長壯大中；也許有些人們對於爭取解放道路的認識還不夠明確，還有一些模糊或疑慮，他們都可以在這一次亞澳工會會議中獲得了激勵和啓示。

世界工人大團結

在第五天大會中，當荷蘭總工會主席勃羅克薩爾激動地表示「荷蘭工人階級無條件支援印尼工人階級和全體人民所進行的反對美帝國主義的正義鬥爭」的時候，印尼代表馬佐諾興奮地走向台前與他緊緊的握手；當法國總工會總書記勒里普强調「法國人民及工人階級與反動政府鬥爭與越南人民團結在一起」之後，他走去和越南代表劉德福熱烈的擁吻；這兩個動人的鏡頭使人深深的感覺到，全世界工人階級的團結是堅不可破的。

一百年前工人階級偉大的導師馬克思恩格斯就發出了「全世界無產階級聯合起來！」的號召，這一號召一百年來一直受全世界工人熱烈的擁護和遵循。全世界工人階級的鬥爭本來就是不可分的，尤其是在被壓迫的殖民地與直接統治殖民地的帝國主義國家內的工人階級，他們受着同一的敵人——少數帝國主義的剝削與壓迫。這些帝國主義者驅策自己國內的工人階級去實現他們侵略、榨取、鎭壓殖民地與半殖民地的圖謀；反過來，依靠吮吸殖民地及半殖民地人民的血汗，俾可有力量去壓迫它們本國的工人階級，把他們也置於飢餓與貧困的境地。因此殖民地半殖民地人民和帝國主義國家內的工人階級必須聯合起來反對他們的共同敵人。尤其是在帝國主義由於日益急迫的經濟危機而更加瘋狂地加緊對殖民地勞動人民及本國國內勞動人民的壓迫與榨取的今日，全世界工人階級就更須要加强團結和聯繫了。

世界工聯是世界工人階級在反法西斯國際團結基礎上產生的組織，自誕生以後的五十個月來一直爲發展和加强各國工人團結合作，領導工人階級爭取鞏固持久和平，改進勞動人民經濟社會地位和保障政治權利而鬥爭。從世界工聯總書記在亞澳工會會議中所作的報告和大會所通過關於世界工聯帮助亞澳各國工會活動的決議，就可以知道世界工聯自成立以來一直沒有停止過捍衞亞澳工人階級的利益，並團結一切進步的工會力量，反對掠奪性的殖民地戰爭，反對帝國主義及其走狗，動員勞動人民的國際團結來支持被壓迫各國爭取解放獨立與自由。

世界工聯爲了要加强與亞澳各國工會的聯繫，所以決定通過這次亞澳工會會議設立一個能與亞洲及遠東各國經常取得聯絡的常設機構，並且按照世界工聯的決議案和亞澳工會運動的具體情況，定出一個行動計劃來。這一建議是世界工聯本年六月間在米蘭舉行的第二屆世界工會代表大會決定的，自塞揚向大會正式提出以後，各國代表一致表示贊同和支持。越南代表並指出：「這一個常設聯絡局任務是隨時檢查亞澳工人們的鬥爭、工作和生活情況，以便必要時把世界工人的精神和物質的支援力量拿來帮助他們。常設聯絡局的工作還要保證亞洲各國的工會同世界工聯有經常的密切的聯繫，以便他

世界工人階級團結萬歲
——記述亞澳工會會議的偉大成就

譚文瑞

世界工人階級的團結與聯合是不可阻止的。亞洲澳洲工會會議的召開和勝利完成再一次證明了這一眞理。

一九四九年十一月十六日，世界工聯總書記路易•塞揚在中華人民共和國首都的會議廳裡三十一面國旗和象徵世界工人團結的會徽下，莊嚴地宣布了亞澳工會會議的開幕，在一週以上的會議中，我們聽到了激昂的演說，也聽到了眞實的報告和坦白的討論；看到了嚴肅的場面，也看到了動人的情景和熱烈的鏡頭，大會自始至終在偉大的國際主義熱愛氣氛中進行，勝利結束。

這一個破題兒第一遭的亞澳工人大會師，獲得了輝煌的成就，大會的四大議程已順利完成。大家專心至意地聽完了塞揚關於世界工聯在亞澳國家職工運動中之作用及活動的報告和各國代表關於每一個國家職工運動的報告，同意了設立常設世界工聯亞澳聯絡局的計劃，並且決定進行製訂亞澳各國工人階級及人民爲保衛職工會自由、改善工人生活水平，爭取民族獨立而鬥爭的行動綱領。亞澳會議的輝煌成就是值得慶賀的，因爲大會每一項報告和決議，對於亞澳工人運動的配合和發展，對於亞洲各國民族解放鬥爭的互助和團結都有無比重大貢獻。這次大會的成功不但顯示了亞澳工人階級的偉大團結力量，並且顯示了全世界工人階級的偉大團結力量；不但加强了亞澳工人階級和人民爭取解放鬥爭的勝利信心，並且加强了全世界進步人民捍衛和平、民主、自由的勝利信心。

筆者謹將在大會旁聽所見所聞所了解的作一報道。

憤怒的控訴

幾個世紀以來，東方各民族就一直陷在遭受西方帝國主義國家殖民地主義者的凌辱與壓榨的深淵中，在這一次大會中，我們聽到了來自各地的代表們憤怒的控訴，使我們對於被壓迫各國人民特別是工人階級的苦况和帝國主義及其走狗的罪行，有了更深的認識。

印度、南朝鮮、越南、馬來亞、印尼、錫蘭、緬甸、菲律賓、暹羅、伊朗的代表們，都是以何等激憤的聲音指控被告們的罪惡：奴隸社會時代的强迫勞動制度還在這些土地上流行，勞動者每天被迫在惡劣的勞動條件下，作十二到十六小時的工，而所得的報酬還不夠果腹；只要因爲飢餓而發出呻吟也會受到殘酷的鎭壓，每年有多少不幸者死於飢餓、疾病、疲勞和殖民地主義者的皮鞭與刺刀下。失業是普遍的現象，印度和菲律賓有二百萬工人被迫離開工廠和礦場，南朝鮮有三百萬人沒有工作……一連串血淚交織的事實從每一位代表的口中訴說出來，每一句話都道出了千千萬萬被壓迫的殖民地半殖民地人民的仇恨和悲忿，揭露了帝國主義者深重的罪狀，怪不得世界工聯副主席托列達諾說：「亞澳工會會議事實上就是全世界被壓迫人民審判一直剝削和侮辱他們的帝國主義的法庭！」在大會中宣讀的每一篇起訴書一定會引起全世界正義人民的共鳴的。

力量的檢閱

我們聽到了被帝國主義壓迫的人民的控訴，也聽到了他們反帝國主義鬥爭力量的檢閱。每一位代表在訴說他們被侮辱與損害的苦難之後，不是向大家要求同情和憐憫，而是報告他們的同胞如何英勇的在進行艱苦鬥爭，沒有一個發言者不是爲他們人民日益强大鬥爭力量而驕傲的。

從印度海得拉巴到朝鮮半島，每一支艱苦戰鬥的武裝隊伍都是以工人階級爲中堅，由工人階級領導的。越南總工會一面動員工人熱烈參軍（越南民主軍有百分之十是工人），一面領導工人加緊生產支前（解放區中生產建設突飛猛進），並以秘密組織領導敵佔領區中的工人階級進行鬥爭。印度的全印工會大會已從戰前的三十六萬會員發展到八十萬，這壯大的工人階級力量領導着廣大的農民羣衆在展開全面的戰鬥。印度工人自一九四七年尼赫魯上台以來，已舉行了四千五百次罷工，使帝國主義和印度的資本家遭受嚴重的打擊；工人階級領導的武裝力量則在砲火中壯大起來。南朝鮮的全國勞動評議會已把二十五萬多名工人組織起來，領導着全體人民進行各種方式的鬥爭，以城市的罷工運動配合着鄉村的游擊戰鬥，動搖美帝扶植的李承晚反動政權。印尼的工人階級自從資產階級的哈達集團背叛革命以後，更加强團結與警惕，重新整編自己的隊伍，集合在全印尼職工會的旗幟下，繼續爭取自身與全民族的解放。活躍在北緬和中緬的武裝力量由於緬甸工人階級的積極參加而日益强大；而在未解放的大城市中的工人，則在全緬工聯領導下不顧一切迫害進行鬥爭。馬來亞三十萬工人在英國帝國主義殘酷鎭壓下，一面在城市中堅持苦鬥，一面發動農村羣衆進行游擊活動。菲律賓的勞動大會和勞動同盟兩工會組織已團結了十七萬工人，而三十萬農業工人組織在農業工人聯盟中，合法活動和武裝鬥爭配合進行。

東方工人階級領導的解放鬥爭陣營中，還有更强大的份子。蘇維埃聯邦的工人階級積極參加建設，正向着共產主義社會邁進，這一偉大的社會主義國家不但是照耀着東方的明燈，並且是各被壓迫民族爭取解放的支柱。蒙古人民二十八年前在蘇聯援助下已完成了人民民主革命，驅逐了外國侵略者，推翻了國內壓迫階級，建立了獨立的蒙古共和國。朝鮮一半以上的人民也已從日本帝國主義長期黑暗統治下獲得了解放，建立了人民自己的政權，正迅速發展經濟、政治和社會建設。這些已經勝利了的國家與人民，不但大大的削弱了帝國主義的勢力，同時也大大的增强了東方民族解放鬥爭陣營的陣容。四萬萬七千五百萬中國人民最近獲得的偉大勝利，更是一股無比强大的力量。他們在大會上所作的報告，是鼓舞，也是指南。

毛澤東的道路

中國人民的偉大勝利，對於全世界已經獲得解放和正在爭取解放的人民都是一個莫大的鼓舞。在大會中，

的察汗崩崩村，這個村子只四十戶人，從張家口去要經過三天崎嶇不平的路程，年巳半百的羅博士不憚冒着辛苦去了，而且不憚煩的仔細詢問一切，做到眞正的到羣衆中去，這一點是值得中國科學家學習的。

其他的蘇聯同志們也是一樣的，他們不使每一個老百姓感到生疏和不安，在工作時很親切的說着那幾句生硬的中國話「不要怕」「不痛」等，簡單的字句，出自萬里迢迢外來爲我們服務的友人之口，將比刻在石碑上的字迹還要深沉和久遠。這是什麼原因呢？羅博士在北京各界歡送會上曾作解答：「來到中國的外國人不止一次，但他們與我們不同，他們是想來做中國的主人的，而我們却是以朋友的同等的地位，來到新中國，幫助新中國人民建設新中國的。」

察北疫情的發生和蔓延

此次察北疫情發生可以上溯到六月十九日前晉土村（患者四人）截止於十一月四日張家口之南的姬家房子村（患者四人）最嚴重的是察漢崩崩村，自八月十七日至十月十五日，患者達三十四人。其他後晉土（三人）龍王廟（六人）康保城（一人）北沙城（七人）溫家營子（一人）任萬淸營子（六人）李占地（三人）南井溝（一人）等地，患者至少一人，多則七人不等。患病總數爲七十人，根據巳知材料，死亡的共六十八名，截止期前在姬家房子患病的四人中，雖然都是眞性的肺鼠疫，但最後一個小孩終於因爲早期發現，早期診斷，早期治療而得了救。蘇聯防疫隊在東北把肺鼠疫患者的死亡率降到百分之二十五（實際數字曾低於百分之十）從這次工作中，證明了只要及時救治，達到甚至超過這個數字是不算難的。

羅果金博士經過了流行病學的方法與實地調查研究的結果，提出了重要的一點是「傳染經路」問題，他斷定：因爲前晉土村的最初發病日期在六月下旬，所以與八月間開始發病的察汗崩崩村之患者無關，察汗崩崩患者之傳染來源可能爲由巳病的野鼠中帶來的保菌跳蚤，傳染給人再流傳開的，該村附近發現鼠洞甚多，且經防疫隊中動物專家捷列石欽克在野外的麥捆下也發現家鼠，由此證明家鼠與野鼠之間是經常互相交往的。該村與東北通遼及熱河的鼠疫中心地區相連，要判明該村是否爲一鼠疫中心，必需從該地老鼠及跳蚤中分離出鼠疫桿菌來才能確定，這項工作目前正在進行中。

從過去的工作中，知道了東北老鼠密度爲百分之二十（一百平方米中有二十隻）通遼百分之三十，張家口只百分之八，而察北則爲百分之六十，由這份新的工作證明了該地可能成爲鼠疫的發源地。保菌率的檢查工作現在巳在進行，明年春天當可有確定的結果。

據參加工作的王詩錦、李河民兩大夫的調查，初期的患者均爲腺疫鼠，從十月一日起轉爲肺鼠疫，察汗崩崩村自肺鼠疫流行後，有六十三個居民逃往他村且下落不明，因此引起了其他地區疫情的發生，十月一號以後發病的地區均與察汗崩崩的病人有直接關連。

防疫工作是怎樣進行的？

「封鎖」是防疫工作中最重要的一部份，羅果金博士指着察北疫區地圖說，要是及早把前後晉土，察汗崩崩和龍王廟等地在發生疫情後加以嚴格的封鎖，則不會有向南發展的可能，我們同樣的可以想到，要不是以後執行的嚴格的封鎖，則鼠疫竄入張家口市再東竄京津都是很有可能的。

早期發現病人和早期隔離治療在防疫工作是很重要的，根據在東北工作的經驗，無論腺鼠疫和肺鼠疫，都有治愈的可能。可惜在防疫隊到達之前，巳死去了六十七人，十一月一日之後的兩名患者，一名未經治療巳死，另一名經治療後巳痊愈，這個經驗是今後值得珍視的。

此次在察哈爾張家口、萬全、崇禮、宣化、張北、康保及內蒙等地，截至二十日止，共注射了十九萬零八百六十四人，以張家口一地爲例，共計三五六二〇戶，總人口一二八四九七人（軍隊不在內）除五歲以下小孩未注射外，應注射之人數爲九三四五七人，已注射者爲九三一〇八人（百分之九八．二），未注射者僅一八二五人（百分之一．八）被宣傳人數一〇二七七六人，有時因爲人少或任務緊急來不及宣傳。解剖老鼠頭數爲一三六四（察汗崩崩解剖一一五頭，康保解剖五十頭）大部份做了培養工作。房屋消毒做了二五一二九座，堵鼠洞二八〇〇二個。初步捕鼠工作巳做完，現在正進行第二次全市性的捕鼠工作，老百姓自動捕鼠七三一頭。又病人消毒四十個，屍體解剖四具，消毒面積二三七三平方米。

總計此次在察北共消毒病人二四一人，消毒屍體一五一具，患者房屋一三四間，門窗二〇一個，衣被三一八件，消毒面積一二三八二平方米。

從此次工作中，認識了日本人留下來野蠻的焚燬房子的辦法是不正確的也是不必要的，我們只要能進行澈底的消毒工作，便比日本人的方法更有實効，龍王廟一家被燒的房子，只燒燬了門窗，木桶衣物等仍然在內，其傳染性是依然具有的。按蘇聯的辦法消毒之後，仍然可以住人，而且決不會妨礙健康，這辦法是頗能獲得老百姓擁護的。同時，在疫情嚴重時，過去曾發生了殺貓打狗的偏向，羅果金博士指出畜類亦有鼠疫，並不傳給人，當然也不必打殺它們。對於鼠疫患者屍體的處理，過去一律用火焚燬，但是往往因爲燒料不夠，僅能燒却屍體的表面皮膚而達不到滅菌的目的，因此不如消毒來得簡便而澈底。此外，蘇聯專家建議把坟土加高，四周挖防鼠溝，並建議埋葬了一月以上的坟墓不必再作翻埋工作，只須進行藥物消毒。這些辦法不僅能達到防治上的目的，同時也照顧到羣衆的心理和習慣，因此之故，老百姓對防疫人員，都極表歡迎，加上廣泛與深入的宣傳，工作上幾乎全部是十分順利的，在從前，老百姓聽說注射就害怕，就躲避，而這一次他們都完全出於自願的要求注射，在康保縣第一天注射時，每個注射站都有三千人在等候着，這也是此次能提前完成注射工作和很快取得勝利的主要原因。

新中國醫務人員的光輝

羅果金博士，麥依斯基處長和蔣耀德總隊長都一再提到此次參加防疫工作的中國醫務人員難得的工作精神，羅博士並謙稱從工作中他向中國同志們學習了不少，而我們則是要說從工作中向蘇聯同志學習得更多，科學的技術與高度的國際主義精神。

防疫人員從北京到張家口的時間是下午六點半，休息和安頓了兩小時不到即開始工作，第一天就注射了一千餘人，每天的工作時間拉得很長，常常到夜裡十一點才回來。各隊之間互相挑戰，看誰做得好，不發生問題而且能早期完成任務，每個人都不怕疲勞也不感疲勞，了解到自己的工作的重要性，由爲人民服務進到解除人民死亡的威脅，因此雖然餓着肚子也是愉快的。當某一個地方的疫情到達時，他們便一面做迅速的計劃工作一面準備出發，他們担心延長一小時會多死很多人的，在張家口附近，爭取一至二小時內趕到病人或是死人處，立即開始工作，不使有一分一秒鐘的躭誤，這種情形在各個組都是一樣的。他們都不願意休息，爲了這個神聖

們能夠互相交換經驗，以及團結各國的工人運動成爲一體。在這一目的之下，我們認爲常設聯絡局經常來作收集材料以及宣傳工作，並對亞洲各國工會的出版事務加以指導，這也是必要的。它可以派出小組委員會到亞洲各國去作調查研究工作。在這些工作中，我們認爲中華全國總工會佔有一個重要的位置」，因此建議常設聯絡局設在我們的人民首都北京。這一決議將在最後一次大會通過。我們將看到這一個亞澳工人階級的司令台將按着正確的革命策略領導亞洲澳洲的工人階級和人民進行爭取解放的戰鬥。

結語

「亞洲澳洲人民將得到自己的主權獨立，我們更要宣告，所有亞洲澳洲工人，都要自由地組織自己的工會。……一九五〇年正好是二十世紀的一半，在二十世紀的下半期，我們將要看到帝國主義在亞洲澳洲的殖民政策最後被消滅。從二十世紀上半期中國人民革命鬥爭的偉大成就，可以看出二十世紀下半期的亞洲澳洲人民革命鬥爭的遠景。」這是賽揚對亞澳工會會議的祝詞，讓記者引用作爲這一篇紀錄的結語吧。亞澳工會會議已經成功地完成任務，亞澳工人階級的鬥爭也一定不會失敗的。

察北鼠疫是怎樣停止蔓延的

蕭離

十月二十八日，平津各報都以最顯著的地位刊登了一個驚人的消息：「察北鼠疫蔓延！」但和這個消息同時刊出的是「中央防疫委員會組成」。也就在二十八號這天，中央防疫委員會開了一整天的會，很快的決定各科處的負責人選幷立即開始工作。

這個消息在每個人心上的分量相當重的，從報紙上的宣傳文字中，人們知道了十四世紀時在歐洲流行十幾年的鼠疫，因之死亡的曾達二千五百餘萬人。印度自十九世紀來，幾乎年年流行，死亡人數也在數萬至數十萬之多。在中國，宣統二三年間東北鼠疫大流行時曾死亡五萬人以上。民國七八年華北曾死一萬數千人，近些年來如山西，綏遠等地尤其是東北內蒙各地的疫情，誰聽了也難免有「談鼠色變」之感。

雖然，察北鼠疫已開始蔓延而且情形相當嚴重，但是，大家不約而同的有一個堅强的信心，「共產黨是有辦法的！」「人民政府有力量戰勝這可怕的鼠疫的。」

有力的號召

果然，在共產黨領導下辦事情，不僅有辦法，而且辦法來得特別快，首先，爲了加强封鎖，保衛首都和天津等大城市的安全，自廿六日下午起，鐵道部即奉令在京綏線之南口至大同間的客貨車一律停止，該部衛生局同日即派防疫人員在南口、張家口、大同各站設檢疫站幷開始爲鐵路員工注射鼠疫菌苗。二七日東北防疫隊、華北防疫隊，包括華北衛生學校學員共七十七人專車開赴張垣，內蒙防疫隊三十七人於二十六日自烏蘭浩特出發，二十八日趕到北京。而京市防疫委會亦於二十八日成立，幷迅速開展城郊各要衛的檢疫工作。京市各影院，自二十八日起即普遍加演東北製片廠的衛生教育片「怎樣預防鼠疫」。華北軍區運動會停止舉行，京市民政局主辦的察北移民登記也暫時停止。天壇防疫處全體職工，以戰鬥的精神，大量趕製鼠疫菌苗。二十九日，華北人民政府及華北軍區聯合發布命令，緊急佈置防疫工作。同時，華北醫務人員與醫科學校學生包括華府衛生部防疫隊，華北醫大學生，河北軍區及河北省人民政府衛生廳醫務人員、國立第一助產的醫務幹部與學員，人民醫院的醫生和護士共四百餘人，熱情的參加了防疫大隊。三十日，東北防疫隊又有五十九人自瀋陽趕到北京，當天下午八時和內蒙防疫隊及華北大學防疫隊四十二人，河北省軍區及衛生廳防疫組九人及豐台獸醫學校三人共一百五十人專車赴察，這一百五十人的防疫隊編爲第二大隊，而以已在察省工作的軍委衛生部防疫人員及東北、華北混合防疫隊共八十餘人，編爲第一大隊。華北醫大，人民醫院，華府衛生部，第一助產共二百四十餘人則編組爲第三大隊，以東北衛生部保健處蔣耀德處長任總隊長，統一領導指揮全部察北防疫工作。

察省張蘇主席於二十五日親赴張北召開二百餘人的專、縣幹部會議，號召黨政軍民「緊急動員起來、當作戰鬥任務，把鼠疫就地殲滅！」

由以上一連串的緊急措置看來，人民政府在不驚惶，不麻痺的原則之下有條不紊的進行保護人民生命財產的工作，而各個機構機動協同的工作精神尤其值得讚揚，大家都在爭取這個爲人民服務的機會。

莫斯科人的精神和品質

最值得我們感謝和增加我們停止鼠疫蔓延信心的是蘇聯政府應中國人民政府之請，指定蘇聯流行病專家和蘇聯防疫遠征隊的到來。由莫斯科專機來的四位專家中，羅果金博士是莫斯科醫科大學教授，斯大林獎金獲得者，流行病學專家。三位副教授是傳染病專家沙格多夫斯基，白格塞傑娃（女），細菌學家莫辛科娃（女）他們是四號下午抵京的，隨帶來二十二箱防治的藥品器材，其中有三十萬人份的生菌疫苗。在稍稍休息之後，就參加了中央防疫委員會的第二次會議，聽取疫情報告。

五號早上四點鐘，蘇聯防疫遠征隊在麥依斯其隊長率領之下一行三十二人來到北京，他們是五月三日應中國政府之請由莫斯科到東北的，五個月來在東北疫區進行了極有成績的工作，當他們完成任務回抵國門時接到了斯大林大元帥的命令便星夜趕來北京只停留了五小時，就和羅果金博士等及我國醫務人員四十九人一同向疫區出發。十五天中，他們沒有休息，他們也不需要休息，抓緊一分一秒的時間，拯救十人百人的性命，充分發揚了國際主義的精神。

這一列西行車帶去了千萬人的屬望，他們以新的技術，新的醫藥，器材和高度的服務精神去爲廣大的人民解除死亡的威脅。到張家口後，他們對殷勤招待他們的人說：「我們不是爲了住下來，而是爲了馬上聽到關於疫情的報告。」因此，當天晚上他們便知道了他們所想要知道的一切，以此精神，在張家口市的捕鼠、注射、檢診、化驗等工作不僅做得很協調而且進行得特別快。比如設在張家口師範內的化驗室，便只花一個夜晚的時間完成的，在各部門的工作中，蘇聯朋友都一樣的表示特別願意帮助我們和帮助我們培養大量的幹部。在張市所作的六次講演中，他們便担任了三次。蔣耀德總隊長在對筆者的談話一再提到蘇聯朋友的研究精神的值得敬佩與學習，羅果金博士這次自動要求去察北鼠疫發源地

注意到目前我們還必需付出大的力量以支援前線，這就是說水利計劃的原則，應該是必需與可能，既不是對緊急問題，坐視不理，也不是百廢俱舉。但大家必須團結一致，爲新中國的經濟建設的偉大事業而努力。

人與洪水搏鬥的最高峯

關於與洪水鬥爭的最高峯——今年與黃河的鬥爭是一篇史詩，黃河水利委員會主任王化雲在報告中提到由於三年來的治黃鬥爭的經驗，在修堤，整險與防汛方面，都有了不少的新經驗。

「在防汛方面，我們廢除了國民黨的腐朽的河兵制度，代以羣衆性的防汛護堤組織，並在防汛期間，建立了省專縣區各線防汛指揮部，並在一元化的領導下，幾年來，都勝利地完成了任務。

「特別値得介紹的就是今年的防汛鬥爭，入汛以來，七九兩月，洪水三至，洪峯雖然不高，但時間長，洪水總流量大，因之河槽淤變急劇，壩埽險象層生，形成防洪搶險，互爲更迭，終汛期間不得喘息，人力物力消耗尤巨，危急以九月爲最高。

「九月六日陝州漲水截至十月七日陝州流量在一〇〇〇〇秒公方以上曾持續九十九小時，五〇〇〇秒立方以上持續二百三十九小時。洪峯總流量達七十八億，大的超過了民國二十二年的洪峯總流量，范壽的水位超過了民二十六年一至一．五公尺，高村超過〇．二三公尺，洛口超過〇．二一公尺。解山八十九歲的老人解雲祥說：『我一輩子沒有見過這樣的大水，我這山眞是住不得了。』從這方面看，這洪水是夠大的。因之從廣鄭到騾利，全線險工埽帶螫陷，大堤浸水過久，透水坍螫，漏洞層出，平原省工段十四日至十八日五日之間竟發生漏洞二百二十四處之多。

「河南，平原山東的黨政軍民動員了羣衆約三十五萬人，幹部萬餘人，迅速的組成了向洪水戰鬥的大軍，向岌岌不可終日的洪水戰鬥。冒風雨忍饑寒，晝夜搶護，在短時期趕修成平原境內的子埝二百餘公里，英勇地堵塞了漏洞，搶修了埽帶，使二千餘里的大堤未遭潰決，因而安全渡過了洪水，保衞了千百萬人的生命財產，羣衆反映「要不是上級有眼光，堤修得這麼大 幹部領得好，八個口也開了。」從開封去幫助防汛的工程師李士林說：「人民的力量眞偉大，如在國民黨時期得開幾十個口。」……

共產黨和人民政府在不同的時期，不同的情況下，便明確地提出了不同的方針。一九四七年提出了確保臨黃，固守金堤，不准決口的方針。一九四八年提出了南岸抓緊時機，乘敵空隙，儘力搶修，自力更生；北岸大力支援南岸，完成全河不決口。一九四九年，黃河沿線大部解放，已由戰爭轉入和平時期，提出修守並重，不准潰決，擇要加修，堅固省料的方針，幾年來的方針都是正確的，因而完成了大堤不准潰決的任務。

「但今年由於水大時長，僅保了大堤，民埝漫溢崩潰了，平原省約計有七百個村 人口有二十萬，地約一萬五千餘頃，在十月十五日午夜爲了保全上下游大堤安全，我們將嚴善人民埝張莊段挖開，棗包樓下及大陸莊埝亦相繼潰決。南岸東平湖堤由於黃水倒灌 自十四日起，由北向南先民埝而潰決。兩流會合，向南奔流，：：總計平原省二千一百二十餘村，人口約八十萬，災情嚴重者佔二分之一，資財損失奇重。」

治黃是一個歷史的任務，在長期的工作中，得了不少經驗和教訓。在修堤方面今年五十萬工，就可作完去年一百萬人的事，而工程隊由於三學四評運動，也提高了文化技術水平。在依靠羣衆的人民治河路線下，出現大批的復堤搶險防汛的英雄，但黃河五百億公方的水流，平均每四年就要成災一次損失，以硬幣計，爲二千五百萬元，人與水的鬥爭，不能停滯在堤防的階段，這便是如專家所指出的，應當灌田，航運和發電。使沙與水的重量相等的洪水，如人造的大壩擋起來，造成幾個大蓄水庫，來控制了洪水的力量。

「掌握水流的範圍，必須推及上游。在陝縣到孟津間有三門峽，八里胡同及小浪地，都是築水庫的適當地點。能在三門或八里胡同之一處築壩即可解決目前下游的洪水問題。一處若作爲防洪蓄水，兩處可作發電之用：：此外托克托到龍門間，臯蘭到青銅峽間，貴德到臯蘭間的壩址也很多，按照日本人的計劃，僅中游托克托到孟津的十一壩完成後，平均發電量四百三十七萬六千瓩，全年發電量爲三百八十四億一千萬瓩時，上游的水電資源還不在內。而可利用的水流若爲一千秒公方，則至少可灌田兩千萬畝，下游河槽加以調整後，吃水二公尺的可通行無阻。」

黃水的過去有利的一面，是沖積出二十五萬平方公里華北大平原，今後控制了黃水，將爲這二十五萬平方公里上的人民造福。

本刊啓事

自本期起，本刊改在每隔一週的星期日出版。本期郎改在十二月四日出版。

同時，自本期起篇幅增至三十二頁，售價也因物價上漲及篇幅增加而調整。

一九五〇年的戰術與戰略

中國的水力資源是偉大的，根據不同的估計，發電可能到一億瓩（我們完成的只有五十萬九千瓩。）灌溉事業如果有了充分發展，估計可以增加水田一億五千萬至兩億市畝。航運方面長江等水系水運的整修，大運河的恢復，在物資交流和文化提高上，價值之大，極其可觀。這只是一個遠景，在目前是只能一步步地向這個遠景走去。

解放區水利聯席會議，決定了當前水利建設的方針與任務，一九五〇年工作計劃，以及今後工作的組織與領導的問題。傅作義部長說，關於一九五〇年工作的重點，會議上一致的意見是：在受洪水威脅的地區，應着重於防洪排水；在乾旱地區則應着重開渠灌溉，以保障和增加農業生產；同時應加强水利事業的調查研究工作，以準備今後的長期建設。至於水力工程，航道整理，運河開鑿等事業在一九五〇年內應根據實際需要，人力物力和技術等具體條件，擇要舉辦或準備舉辦，傅部長指出水利工作的任務是開發水利，以達到大量發展工業農業生產的目的，他說我們有充分的信心完成這個任務，因爲我們的信心，是建立在可靠的物質基礎和充分的精神準備上。

一九五〇年的水利工程，毫無疑問的要在長江、黃河、淮河閩江贛江及華北各大河流上施工。今年的水利工作的重心，則爲（一）工程方面要精密計劃，力求節約；（二）已定好的工作計劃，各地要努力貫澈，（三）要團結一致照顧全局，反對本位主義的偏向，（四）密切聯系羣衆，任何一件事情脫離了羣衆必不能作好，（五）技術人員要注意政治學習，才能把握總的工作方向。全體水利幹部應努力學習與提高技術和科學的理論。

周總理所提出的黃泛區、洞庭湖，古田溪發電等問—

人與水的鬥爭

爽仁

今年是一個大洪水年

周恩來總理於各解放區水利聯席會議閉幕以後，在十一月二十日下午八時召集各區代表水利專家、水利部、農業部、林墾部、交通部、輕工業部、燃料工業部、財委計劃局等部門負責人及清華北大水利工程教授八十餘人，舉行了一次盛大的談話會。

在這個談話會席上，周總理首先報告了水利工作的重要性及其遠大前途。他說：水利工作是爲人民除害造福的工作，是恢復與發展工業生產的主要關鍵之一。他鼓勵大家全心全意從事這一工作，爲人民服務。談到水利聯席會議上各區所提出的問題，如黃泛區、如洞庭湖、如古田溪發電等等。周總理表示政府一定注意研究解決。

中國有無窮無盡可以開發的水力資源，但勤勞的中國人民，幾乎每年都在與水作鬥爭。在解放後的這一次會議席上，各地代表們指出造成這些災害的主要原因，首先是由於歷代反動統治的結果。過去的統治政府由於其反人民的本質，沒有也不可能作出有利於人民的事情，特別是抗日戰爭及自衛解放戰爭期間，各河堤防或由於敵偽陰謀，以水代兵，蓄意破壞，或則受敵分割封鎖及戰事影響，我們不可能全面修堤，因而殘破不堪，抵抗力弱，遇到洪流，便不可收拾。

今年各地的洪水之大，更是爲多年來所未有。而汛期又較往年提前，加以颱風襲擊，霪雨連綿，以致造成嚴重的災害。據不甚精確的統計，今年華中，華東，華北，東北，西北各被水淹的田地達一億二千餘萬畝。雖然在華東華北東北等地已用各種方式脫出了五千餘萬畝，估計減收粮食亦達一百四十三億斤。就在這樣的情況下，各地羣衆在共產黨及人民政府領導之下，對河防進行了修豎，並與洪水作了鬥爭。據初步統計，人民政府在治河防汛中，僅一九四九年，即已投入六億五千餘萬斤粮食。

解放了的地區，很久以來，由於地方黨政軍對防汛工作的高度重視，與廣大農民在土改翻身後政治覺悟及生產情緒的高漲，動輒數十萬的農民軍隊幹部投入了英勇的與水鬥爭保衛生產的陣線，而首長負責幹部帶頭及許多英雄範例，則多到不能勝計。華中區當武漢水情緊急時，軍管會立刻撥出三個團的兵力協助搶險，漢口總工會也組織了兩千失業工人參加。山東省當黃河告急時，馬上派了兩個廳長親自上堤，率領了二十萬軍民堅持了二十五日，拯救了危局，揚州曾發現一個決口，經三百多羣衆，背對背相連，以人身作埝，等器材趕到後，才轉危爲安。其他地區幹部羣衆，不顧生命危險，捨身來堵塞堤上漏洞的還很多。

在全國的週期性洪水中，黃河大堤，却並未出險。今年黃河在陝州流量達一萬秒立方公尺以上的洪水持續七十九小時的情況下，經各級政府主要幹部親自率領羣衆積極搶護，大堤未出一個決口。特別是貫台險工，流河底深達十丈，埽帶不斷急劇下蟄，經二十五晝夜的搶護，也終於化險爲夷。中國水利專家張含英先生根據歷年紀載統計，舉出黃河的水流量達一萬秒立方公尺時，決口機會即達四分之三，可以說明了在人民政府領導下防汛工作的成績偉大。

中國共產黨在抗日和解放戰爭時期，即領導羣衆克服各種困難。如一九三九年的華北大水災，一九四二至四三年晉冀魯豫連續的大旱災，特別是今年與黃河洪水鬥爭的勝利，這對革命戰爭的勝利起了一定的保證作用，今後的努力應當如何呢？這一次會上，李副部長說：

「中央人民政府已經成立，全國已將完全統一，而且在中央人民政府之下設立了統一領導水利事業的水利部，我們必須在這個順利條件下，努力於水利建設的事業，做出一定的成績，但是由於戰爭尚未完全結束，人力財力還存在着一定程度的困難，因之在規定我們水利建設方針和任務的時候這一情況，也必須考慮在內。」

財經委員會薄一波副主任在水利聯席會議開幕時也說：一個問題是立即開始工作，把當前任務迫切要解決的問題和長遠任務治本的根本問題結合起來。一個是希望在擬訂治水計劃時要估計到國家當前財政的困難，要

而光榮的任務。

與羣衆關係搞得好，是還次防疫工作獲致勝利的重要因素之一，除了做爲一個防疫工作者之外，每個人還同時是一個宣傳員，在工作情況不允許進行羣衆性的宣傳工作時，便利用一切可能的機會進行宣傳，羣衆認識了防疫工作的重要，便爭着來注射，某區一位老太太在工作時間過了之後還要求給她打針，有的人則說：「多少年沒見過打針了，還不要錢。」還有一次，一個小孩上吐下瀉，老鄉們馬上來報告，中蘇醫務人員趕到時，小孩已經安靜的睡着了，老百姓說：「現在的天不是過去的天了。」（在文字宣傳工作上，還次曾發出小冊子三萬五千八百份，圖畫六十一萬四千份）。

我們的醫務人員的工作態度也是極其嚴肅的，十九萬多次的注射，每次的針頭都是經過嚴格的消毒才再使用的。而且，爲了怕老鄉們注射之後起了反應妨礙勞作，注射地是都改在背部實行。

雖然察北鼠疫的最後發病日期是本月四日，離現在已經過了二十多天，京張鐵路已於十六日恢復通車，蘇聯友人已載滿了勝利和中國人民的感激離開了中國，而我們的醫務人員，在察北則尚有一個時間的停留，有的人甚至將在十二月二十日才能結束工作，這一段工作的艱苦性是不下於過去的工作的。

全部參加防疫工作的人員，除了蘇聯友人三十六人外，有內蒙防疫隊的三十七人，東北防疫隊的一二〇人，華北的五三三人，連同張家口市及察綏各地衛生工作人員共計一千數百人，在還次工作中，他們同樣的拔滿了新中國醫務人員的驕傲和光輝！羅果金博士在送別會上曾說：「每一個醫務工作者最大的安慰是他的工作得到人民的擁護和讚揚。」因此，還種驕傲和光輝，擁護與讚揚應該是屬於他們的，屬於全部參加還次工作的人們的。

今年的防疫工作基本上已取得最偉大的勝利，由於人民政府和共產黨的領導，由於蘇聯政府和防疫人員的幫助，由於廣大羣衆的組織力量，由於中國醫務人員的努力，有了還些，我們有把握能克服一切疾病與災害。麥依斯基隊長說：「日本帝國主義和國民黨反動派沒有還個力量的，我們百份之百的相信新中國就有還力量。」羅果金博士說：「我們蘇聯專家認爲最重要的是社會和團體的力量，還力量在防疫工作上是有很大作用的，而新中國現在已具備還一切條件。」

十一月二十六日北京

更正

本刊第一卷第六期第二十五頁「記華北煤業幹部會議」標題：「三個任務，三個制度一個保證」，「三個制度」係「五個制度」之誤，特此更正。

關。該處在本年五月間曾草擬了一個全國棉花增產的計劃，擬自今年的三千九百餘萬畝棉田擴充到明年的五千萬畝，產量方面亦自今年的不足一千萬担提高到明年的一千三百萬担。十月間召開的全國棉花會議，也大體決定明年全國植棉五千萬畝，約可達到一千三百多萬担的產量，依據各方面的條件看是可以完全達成任務的。明年植棉畝數，事實上還是恢復抗戰以前的棉田面積，而不是擴充。在政府大力提倡植棉，合理的保證了棉粮的比價，使棉農感覺種棉比種粮食有利。同時幷舉辦棉花生產貸款，有效的調節棉區粮食的不足等等情形之下，順利達成五千四百多萬畝的目標，應當毫無問題。

其次增加每畝棉花的產量，也是很重要的。如能換用好的棉種，改善栽培技術，增施肥料，調節水利，和防治病虫害等任何一項推行成功，即可使產量增加百分之十到百分之三十，幾項工作的聯合成效，可以增加產量到百分之五十。以今年華北情形來說，棉花受到的災害特別大。不少地區發生水災和虫害，尤其虫害，既普遍又廣泛，防治虫害幾乎成了棉農一致的呼籲，若要防治得法，今年華北棉產，諒不止僅有三億斤之數。所以明年棉田面積增加以後，還要注意這幾項工作，使每畝產量增加。

棉花的主要用途，既然是供給工業的需要，質量的提高，也是非常重要的事情。過去我國栽培的土棉，絨長很少超過二十三公厘，只能供紡十支到十六支粗紗之用。抗戰前在黃河流域棉區提倡的德字美棉和在長江流域棉區提倡的斯字美棉，不但產量高，而且棉絨細長可紡三十二支到四十二支的細紗，當時推廣的成績極爲顯著。但是因爲棉花是常異交作物，種性很容易變雜和退化，這些棉種都已經雜交退化了。以後各個棉區都應該換種優良純潔的棉種。但推廣良種既難，保持純良尤不簡單。棉業機關已號召良種棉區的羣衆，自留種子，這樣可以保持純度，同時對於收花軋花都訂了嚴格的制度和經營的方法，目的都在提高棉產的質量供應工業的需要，以解脫外棉對我紡織工業的束縛，剷除中國經濟的殖民地性。

總之：棉花是一個很重要的問題、以前沒有作好。現在作好這一工作的條件都具備了。中央人民政府農業部在三個副部長裡楊顯東副部長就是一位棉花專家，這也見政府對棉花問題的重視。全國農產會議下月初將在首都召開，在這個會議上也要談到棉花問題，我們希望對這個問題能有更好的決定和妥善的安排。

（一九四七、十一、北京）

亞洲各國工運簡介（續）

日本

戰後日本職工運動蓬勃開展。一九三六年日本有組織工人只四十二萬，佔工人總數的百分之七。工會總數爲九百七十個，其中有百分之七十的工會，爲反動的右派領袖所控制。但是到今年九月，據日本官方的統計，日本有組織的工人已達七百萬（日本工人總數一千萬），工會總數爲三萬六千五百個，多數在日本共產黨領導下。

日本工人的運動在非常複雜而艱苦環境下成長起來。日本產業勞動組合會議和全國工會聯絡委員會，是日本民主勞工運動的骨幹。在日共領導下的罷工運動的特點，就是牠的顯著的政治性。在三年的過程中，日本工人階級兩次逼迫吉田和蘆田內閣全體辭職。鬥爭非常尖銳，成千成萬的人被逮捕（例如今年八月間「國鐵」工人進行輪迴罷工時，反動政府向罷工者發出二萬張拘票），有的被公開屠殺，（例如今年五月間在東京，警察將參加示威的運輸工人橋本金次郎從四層高樓擲下而死。）

中國人民的勝利給予日本工人運動以很大的鼓勵，日本反動勢力還在扎掙，他們在美國反動勢力直接合作下，似乎還氣焰萬丈，但進步的人民力量一天比一天擴大，反動勢力面目儘管猙獰，手段儘管狠毒，但日趨衰弱和孤立，是大家都看得出來的事實了。

菲律賓

菲律賓的工人階級戰後團結在勞動大會和菲律賓勞動聯盟的周圍，菲律賓勞動聯盟盟員已達二十五萬人以上。

有三十萬農業工人爲盟員的農業工人聯盟，被季里諾政府宣佈爲「非法」，被迫進行了武裝的鬥爭，在菲共領袖秦魯克領導下的菲律賓人民解放軍的活動，從呂宋中部四省，擴大到其他六省，最北已到離馬尼剌二百一十英里的巴拉高城。

勞動大會繼續在城市進行合法活動，爲反對反動立法，要求增加工資和反對美菲之間的不平等商約而進行鬥爭。

印度

全印職工聯合會所屬的工會，現在是六百個，會員八十萬人。比一九三九年的一八八個工會和三十六萬五千會員來，增加了一倍多，這已經可以說明戰後印度工人力量的發展。

在帝國主義和尼赫魯政府統治下，經濟危機日益加深，法西斯式的對工人鎮壓也日趨殘酷。一九四五年，政府委員會規定在雅巴魯爾每個工人家庭每月最低生活費是六十三盧比；此後物價幾乎增加一倍，但該地工人一月最高工資，並沒有超過四十盧比。煤礦鐵礦中的平均工資，每月不過三十盧比。而在農場工作的工人，每月平均工資，則只是十至十五盧比。現在有二百萬產業工人全部或部份失業。印度反動政府囚禁了二萬五千個民主領袖和工人積極份子，數百人犧牲了生命。在一九四八年末，全印職工聯合會理事會一百七十七個理事中，就有八十八個曾被逮捕或被迫轉入地下。其中有印度工運的優秀份子，世界工聯的執委丹吉同志。他在獄中被今年五月全印職工聯合會代表大會選爲總書記。

印度人民已開始了反帝反封建的武裝鬥爭，海德拉巴一支三萬多人的遊擊隊，已經佔領了一萬三千平方英里的土地，解放了兩千五百個村莊和五百萬農民。

另一方面，自從一九四七年尼赫魯上台以來，印度工人已進行了四千五百次罷工，罷工次數逐年增加。

出席亞澳工會會議的全印職工聯合會書記桑卡爾、謝爾凡卡在他的報告中說：「『走毛澤東的道路！』今天已經成印度工人階級的戰鬥口號了。」

錫蘭

在錫蘭的工人中，有錫蘭人，也有大量的印度工人

題，都是很專門性的問題，將作為不同的專案來研究。自然這是比較大的問題。黃泛區有三百多萬羣衆，洞庭湖年產糧四千萬斤，福建是個缺煤的區域，如果古田溪的水電成功，則動力推動了工業，使黑暗的區域有了光明。

明年的水利建設已公布的有下列幾項：

在防洪方面，應以加强現有堤防為原則，根據歷年洪水位，規定一定的斷面和高度。黃河堤防要高出今年洪水位一點五公尺，長江與淮河堤防高出今年洪水位由五公寸到一公尺，並做好適當的邊坡，依各地不同的情況作具體規定。其他各河本此精神，製定標準，堵復必須堵復的決口，擇要修築險工，有計劃地加强春工，以免防汛期間，事倍功半，浪費人力物力。

較大的治本工程，在沒有精確計劃和可靠的把握前，不輕易施工，應先切實勘測，充分準備。目前治標工程應與治本工程相結合與相適應。

在排水方面，應以解決雨潦積水及決口積水為重點。今年雨潦面積，僅華北地區即有二千一百餘萬畝。這一工作最易發生糾紛，必須依小利服務大利，大利照顧小利的原則，對羣衆進行深入的宣傳動員和組織工作。領導上還必須拿出一定的力量，在一定的時期，一定的地區當作中心工作，才會作出成績。為使災區縮小，有計劃地在低窪地區首先挖好洩水溝渠，通到湖泊與河流，乃是解決排水問題的最有效辦法。

明年的具體要求是，除經常積水的湖泊以外，一般窪下地區的雨潦河淹，爭取於種麥前洩乾，最低限度，也使其不悞春耕。

在灌溉方面，一方面應注意恢復和繼續完成未完的工程，同時對於有關條件的新工程，也應積極進行，以減輕今後可能發生的旱災。

水利部對於水利人才的羅致培養，水利工作幹部的團結與教育，也視為主要任務之一。「我們的工作已普遍展開，幹部的缺乏是必然現象，但我們一定能克服這個困難。在新舊幹部之間，我們要求緊密的團結，在政治與技術的水平上，我們要求一般地提高。同時，我們要從學習上，工作興趣上，以及在制度上，多方面設法，合理地解決待遇問題，鼓舞大家長期獻身於這個具有重要意義的建設事業。」

人與水的鬥爭，在中國共產黨領導之下，勝利一定是屬於人民的。這個大勝利，已然開端了。

從原棉不足談到原棉增產

•王鴻•

中國是最主要產棉和宜於植棉國家之一，棉產居世界第三位。據一九三七年的調查，全國棉田面積曾達五千九百三十一萬六千三百四十四畝，皮棉產量一千二百七十一萬三千五百九十三市担。自一九三七年以後，由於八年抗日戰爭和三年解放戰爭，農業生產水平一般的低落了；以及日僞和國民黨反動派對原棉的嚴格統治，我國的棉花一直是在減產，造成原棉不能自給每年尚須大量仰賴從國外輸入的現象。全國解放以後，我們主要的任務是生產建設，使在現有生產基礎上，將農業的中國變成工業的中國，那麼，我國輕工業中已有相當基礎，佔了最大比重的棉紡織工業，將是極其重要的一環，無論是發展農業生產或發展輕工業生產，增產棉花都是最重要最迫切的工作。

就今年的原棉生產情形來說，我國的原棉究竟缺乏到什麼程度了呢？這應該從消費的需要量來瞭解這個問題的。據一九四六年棉詢會的統計，全國紡紗錠數（外商的包括在內）共有四百五十一萬餘枚。每枚每年用棉以二點四市担計算，共需原棉一千一百萬市担，此外手紡用棉全國每年約需二三百萬担，全國四億七千五百萬人口的胎絮用棉，每人每年平均以一斤計算也要四百七十五萬市担。總計全國每年棉花的需要量約為一千八百萬市担，目前說來，我國棉花產量至少要達到此數，才勉強能夠自足。如以生產發展生活提高後的人民消費棉布量來估計，那麼全國至少需要紡錠一千萬錠，每年生產棉花三千五百萬担，才足敷用。依據全國的自然條件來看，每年生產三千五百萬担棉花（需要擴充棉田到一萬萬畝）是極有可能實現的。

抗日戰爭期間，大部份產棉區淪陷遭受了戰爭的摧殘，使棉田棉產銳減，日寇投降後，據一九四六年的調查，全國棉田面積減少到不足三千萬畝，較一九三七年全國棉田面積減少百分之五十以上；產量方面也減少到七百四十多萬担，較一九三七年的產量也減少百分之四十左右。最近兩年，棉產雖略有增加，但與實際需要量相差還很遠，所以紗廠不能全部開工，大批的棉花紗布還要從外國運來，成為主要的入超。

關於今年全國棉產的資料很不完備，因為一大部份主要的棉區如長江流域棉區，和西北棉區，是在今天夏秋之交纔解放的，很難知道具體的情況。就記者手邊不完全的資料來看，估計今年全國棉田面積可能從一九四六年的不到三千萬畝增加到三千九百多萬畝。在產量方面也因為今年的一旱一澇，和棉花的病害虫害叢生，再加上受戰事的影響。都大大的減少了棉花的產量。比較可靠的估計，以各個產棉區為單位來說約為：華北產量三百萬担，華中一百七十萬担，西北八十萬担，華東二百一十萬担，東北四十萬担，合計共是八百萬担，就是多也多不了多少。

產量知道了，再看今年全國原棉的需要量。在全部產量中，不可能完全供給工業上應用，民用棉也要佔相當的數量。最低的估計，全年八百萬担的棉花產量，民用棉至少也要佔百分之三十，約為二百四十萬担，那麼，能供給紡織用的，就僅餘下五百六十萬担。這些數量是不夠全國棉紡織業的應用的。據最近的調查，全國可以運轉的紗錠總數為四・三五八・五六二個，目前開動的數目為三・二五三・五五九個（將來尚擬開動至三・六二〇・〇〇〇個）仍以每枚錠子全年需棉二點四担來計算，總數約為七百萬担。從今年的產量來說，紡織業用棉至少還不足一百四十萬担。在這種情形下，所以使紗廠不能開全工。（最近華東區，包括青島在內暫開五日五夜，華北、華中、西北三區開六日六夜）最近政府公佈了原棉進口一律免稅，就是針對國內原棉不足而採取的措施。當然，這是為維持全國紡織工業的生產，不得已而採取的權宜辦法，最好的辦法還要從增加棉產入手，使我們的棉產，不但能夠自給自足，而且要輸出紗布，供給缺棉的各個國家。

增產棉花必定要從恢復和擴充棉田面積，增加每畝棉花產量，和推廣繁殖優良品種三方面并進，以求達到增加產量的目標，同時棉花生產主要是為供應紗廠紡織原料還要作到提高質量。但在目前我國分散落後的小農經濟，農業生產所受種種自然條件的限制的情形下，增產工作不能期望效率太快。北京解放以後，前華北人民政府農業部接收了國民黨政府的棉產改進處北平分處，擴大改組為華北棉產改進處，是華北棉區的最高行政機